

Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio

DECHAUMEUR A DENTS
STUBBLE CULTIVATOR
SCHEIBENGRUBBER
ERPICI A DENTI

C00001 > D00000

CULTIMER L 1000





SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

OPT	Equipement optionnel
STD	Equipement livré de série
ESP	Equipement livré suivant pays
:	Pour ...
>	De ... à ...
RPL	Remplace ...
Ø	Diamètre
> <	Epaisseur
<->	Longueur
<m>	Vendu au mètre
Q?	Quantité selon besoin
*	Voir note
[n]	Composant d'un assemblage
+ [n]	Assemblage comprenant les pièces [n]

OPT	Optional equipment
STD	Equipment supplied as standard
ESP	Equipment supplied for specific countries
:	For ...
>	From ... to ...
RPL	Replaces ...
Ø	Diameter
> <	Thickness
<->	Length
<m>	Sold by the metre
Q?	Quantity as required
*	See note
[n]	Items making up assembly
+ [n]	Assembly made up by items [n]

OPT	Sonderausrüstung
STD	Serienausrüstung
ESP	Länderabhängige Ausrüstung
:	Für ...
>	Von ... bis ...
RPL	Ersetzt ...
Ø	Durchmesser
> <	Stärke
<->	Länge
<m>	Meterware
Q?	Stückzahl nach Bedarf
*	Siehe Nota
[n]	Teil einer Baugruppe
+ [n]	Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten Teilen

OPT	Attrezzatura opzionale
STD	Attrezzatura fornita di serie
ESP	Attrezzatura fornita secondo il paese
:	Per ...
>	Da ... A ...
RPL	Sostituisce ...
Ø	Diametro
> <	Spessore
<->	Lunghezza
<m>	venduto a metro
Q?	Quantità richiesta
*	Vedi nota
[n]	Componente di un assieme
+ [n]	Assieme comprendente i componenti [n]

POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDICHER:

- Le numéro de fabrication de la machine
- Le numéro de la pièce
- La quantité désirée

WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, WILL YOU PLEASE MENTION:

- The machine type and serial number
- The part number
- The quantity of parts

BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN:

- Die Seriennummer der Maschine
- Die Nummer des Teiles
- Die gewünschte Stückzahl

NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE:

- Il tipo ed il numero di serie della macchina
- Il codice del componente
- La quantità desiderata

- Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange.
- **Les équipements optionnels (OPT)** ainsi que les **notices d'instructions** sont à commander auprès des **services commerciaux**.
- Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department.
- **Optional equipment (OPT)** and **assembly operator's manuals** should be ordered through the **wholegood sales department**.
- Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteilabteilung zu richten.
- **Sonderausrüstungen (OPT)** sowie **Montage- und Betriebsanleitungen**, bestellen Sie bitte bei der **Verkaufsabteilung für Maschinen**.
- I ricambi e i sotto-assiemi devono essere ordinati al Magazzino Ricambi.
- **Le attrezzature opzionali (OPT)** ed i **manuali dell'operatore** devono essere ordinati al **Servizio Commerciale**.

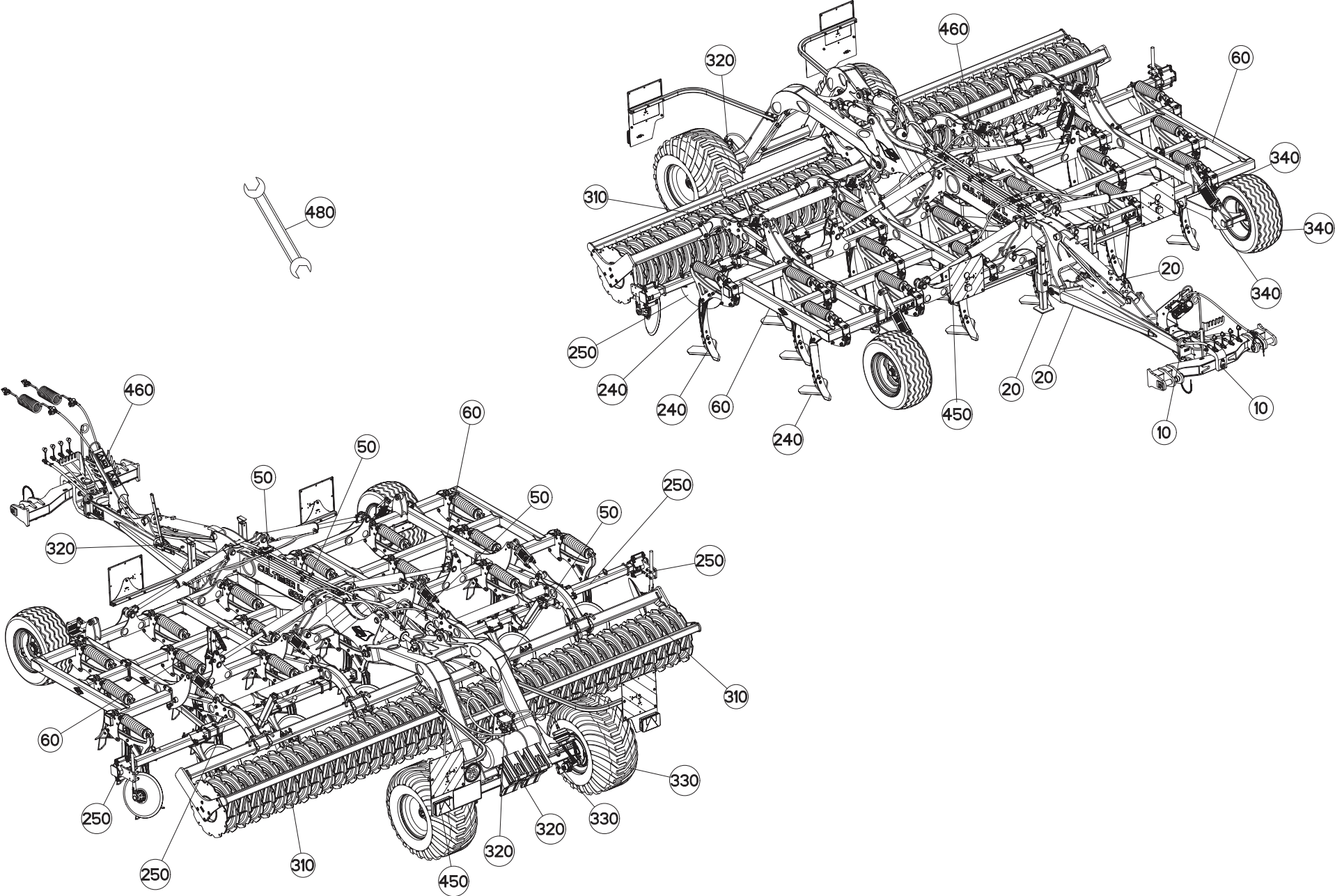




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

H32R0021 A

Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

HR081ATL B

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
010	003		SUPPORT ATTELAGE	SUPPORT CONNECTING FRAME	HALTERUNG ANBAUBOCK	SUPPORTO ATTACCO
010	005		ATTELAGE STD3 & 4	CONNECTING FRAME STD3 & 4	ANBAUBOCK STD3 & 4	ATTACCO STD3 & 4
260	007		COUPLEURS HYDRAULIQUES RUSSE	HYDRAULIC COUPLERS RUSSE	HYDRAULIKANSCHLUESSE RUSSE	CONNETTORI IDRAULICI RUSSE
020	009		TIMON D'ATTELAGE	TONGUE	RAHMEN ANHÄNGUNG	TIMONE DI ATTACCO
020	011		TIRANT (MECANIQUE)	TIE ROD (MECHANICAL)	ZUGSTANGE (MECHANIK)	TIRANTE (MECCANICA)
020	013		BEQUILLE DE DEPOSE	PARKING STAND	ABSTELLSTUETZE	PIEDINO D'APPOGGIO
050	015		CHASSIS CENTRAL	CENTRAL FRAME	MITTLERER RAHMEN	TELAIO CENTRALE
050	017		HYDRAULIQUE DE REPLIAGE	HYDRAULICS	HYDRAULIK RAHMENEINSCHWENKUNG	TUBI FLESSIBILI IDRAULICI
050	019		CHARIOT	CARRIAGE	FAHRWERK	CARRELLO
050	021		HYDRAULIQUE RELEVAGE CHARIOT	HYDRAULIC FOR CARRIAGE LIFT	HYDRAULIKEL. HUBVOR. FAHRWERK	SIST. IDRAU. SOLLEV. CARRELLO
330	023		ESSIEU EF 8196 314E	AXLE EF 8196 314E	ACHSE EF 8196 314E	ASSALE EF 8196 314E
330	025		ROUES 520-50*17	WHEELS 520-50*17	RAEDER 520-50*17	RUOTE 520-50*17
320	027		FREINAGE HYDRAULIQUE CULTIMER	HYDRAULIC BRAKE CULTIMER L 100	HYDRAULISCHE BREMSANLAGE CULTI	FRENO IDRAULICO CULTIMER L 100
320	029		FREINAGE PNEUMATIQUE CULTIMERL	PNEUMATIC BRAKE CULTIMERL1000	DRUCKLUFT-BREMSANLAGE CULTIMER	FRENO PNEUMATICO CULTIMERL1000
320	031		RESERVOIR (FREINAGE PNEUMATIQUE)	TANK (PNEUMATIC BRAKE)	TANK (DRUCKLUFT-BREMSANLAGE)	SERBATOIO (FRENO PNEUMATICO)
060	033		EXTENSION CULTIMERL4000/6000 (	EXTENSION CULTIMERL4000/6000 (	ERWEITERUNG CULTIMERL4000/6000	PROLUNGA CULTIMERL4000/6000 (D
060	035		EXTENSION CULTIMERL4000/6000 (	EXTENSION CULTIMERL4000/6000 (	ERWEITERUNG CULTIMERL4000/6000	PROLUNGA CULTIMERL4000/6000 (S
060	037		EXTENSION CULTIMERL5000 (DROIT	EXTENSION CULTIMERL5000 (RIGHT	ERWEITERUNG CULTIMERL5000 (REC	PROLUNGA CULTIMERL5000 (DX)
060	039		EXTENSION CULTIMERL5000 (GAUCH	EXTENSION CULTIMERL5000 (LEFT)	ERWEITERUNG CULTIMERL5000 (LIN	PROLUNGA CULTIMERL5000 (SX)
060	041		EXTENSION CULTIMERL6000	EXTENSION CULTIMERL6000	ERWEITERUNG CULTIMERL6000	PROLUNGA CULTIMERL6000
060	043		VERROUILLAGE TRANSPORT	TRANSPORT LOCKING MECHANIC	TRANSPORTVERRIEGELUNG	MECCANISMO DI BLOCC. TRASPORTO
060	045		CROCHET (VERROUILLAGE TRANSPORT)	HOOK (TRANSPORT LOCKING MECHANIC)	HAKEN (TRANSPORTVERRIEGELUNG)	GANCIO (MECCANISMO DI BLOCC. T
240	047		DENT A SÉCURITÉ NSM	TINE NSM	ZINKEN MIT SICHERUNG NSM	DENTE NSM
240	049		EQUIPEMENT DENTS	EQUIPMENT TINES	AUSRÜSTUNG ZINKEN	EQUIPAGGIAMENTO DENTI
240	051		EQUIPEMENT (CARBURE) DENTS	EQUIPMENT (CARBURE) TINES	AUSRÜSTUNG (CARBURE) ZINKEN	EQUIPAGGIAMENTO (CARBURE) DENT
240	053		SOC (PATTE D'OIE)	SHARE (PATTE D'OIE)	SCHAR (PATTE D'OIE)	VOMERE (PATTE D'OIE)
240	055		EQUIPEMENT (CARBURE 50) DENTS	EQUIPMENT (CARBURE 50) TINES	AUSRÜSTUNG (CARBURE 50) ZINKEN	EQUIPAGGIAMENTO (CARBURE 50) D
250	057		SUPPORT DISQUES	SUPPORT DISCS	HALTERUNG SCHEIBEN	SUPPORTO DISCHI
250	059		SUPPORT DISQUES	SUPPORT DISCS	HALTERUNG SCHEIBEN	SUPPORTO DISCHI
250	061		SUPPORT DISQUES	SUPPORT DISCS	HALTERUNG SCHEIBEN	SUPPORTO DISCHI
250	063		DISQUES DROIT	DISCS RIGHT	SCHEIBEN RECHTS	DISCHI DESTRO
250	065		DISQUES GAUCHE	DISCS LEFT	SCHEIBEN LINKS	DISCHI SX
340	067		SUPPORT ROUE DE REGULATION	DEPTH WHEEL SUPPORT	STÜTZRADHALTERUNG	SUPPORTO RUOTA DI PROFONDITA
340	069		ROUE 340/55-16TL	WHEEL 340/55-16TL	RAD 340/55-16TL	RUOTA 340/55-16TL
340	071		REGLAGE (ROUE AVANT DE PROFOND	ADJUSTMENT (FRONT DEPTH WHEEL)	EINSTELLUNG (VORDERES TASTRAD)	REGOLAZIONE (RUOTA DI PROFONDI
340	073		LEVIER (ROUE DE REGULATION)	LEVER (DEPTH WHEEL)	HEBEL (STÜTZRAD)	##LEVER (RUOTA DI PROFONDITA)
310	075		REGLAGE ROULEAU	ADJUSTMENT ROLLER	EINSTELLUNG WALZE	REGOLAZIONE RULLO
310	077		ROULEAU Ø600 HD-LINER	ROLLER Ø600 HD-LINER	WALZE Ø600 HD-LINER	RULLO Ø600 HD-LINER
310	079		ROULEAU TLINER2	ROLLER TLINER2	WALZE TLINER2	RULLO TLINER2
450	081		SIGNALISATION CULTIMER L 1000	SIGNALLING CULTIMER L 1000	BELEUCHTUNG U.WARNTAFELN CULTI	SEGNALAZIONE CULTIMER L 1000

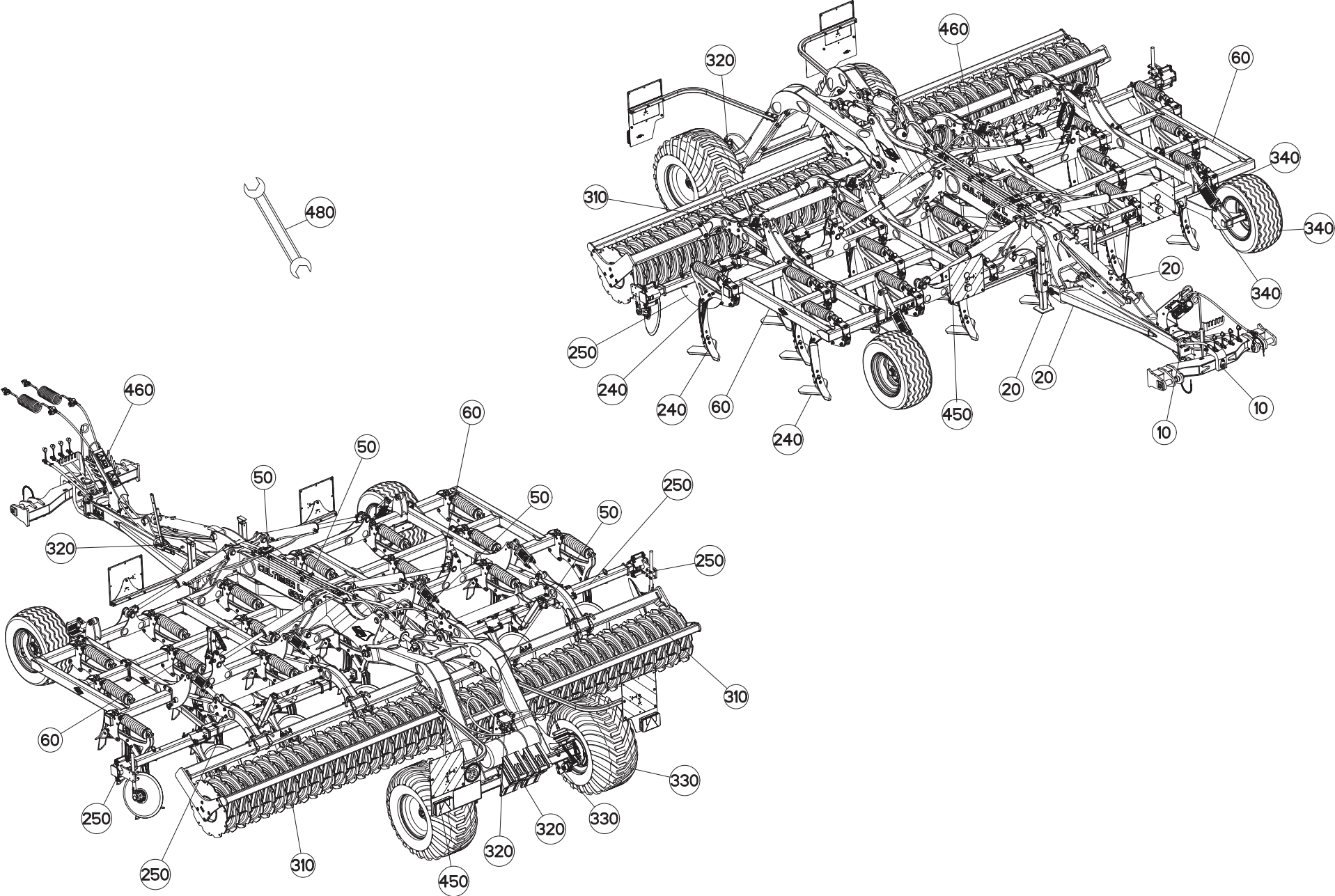




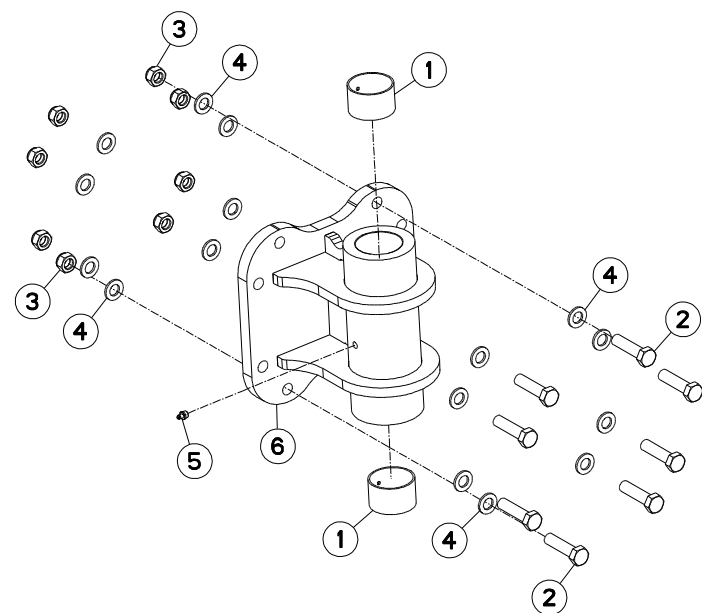
TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

H32R0021 A

Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

HR081ATL B

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
320	083		CALE DE ROUE	FIX OF WHEEL	BREMSKLOTZ	TENUTA DI RUO
460	085		ETIQUETTES ADHESIVES CULTIMER	STICKERS CULTIMER L 1000	AUFKLEBER CULTIMER L 1000	ADESIVI CULTIMER L 1000
480	087		OUTILLAGE	TOOLS	WERKZEUG	ATTREZZI





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H21R0171 A

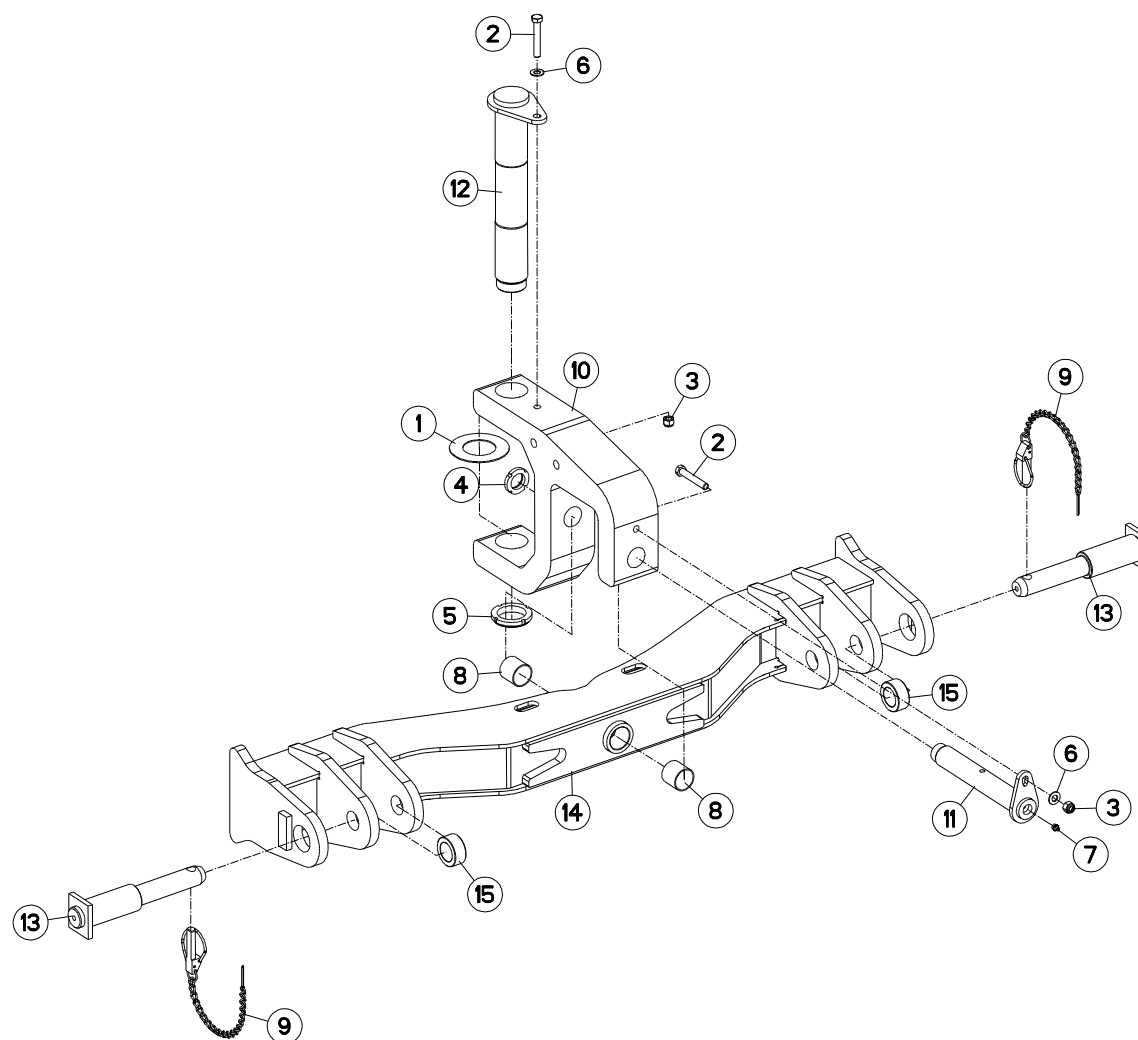
SUPPORT ATTELAGE

SUPPORT CONNECTING FRAME

HALTERUNG ANBAUBOCK

SUPPORTO ATTACCO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951242	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MESSING	ANELLO LUBRIFICATO	
002	80061638	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80201640	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80251624	016	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
005	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
006	H2113560	001	PIVOT	PIVOT	GELENKBOLZEN	PERNO	





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H21R0117 C

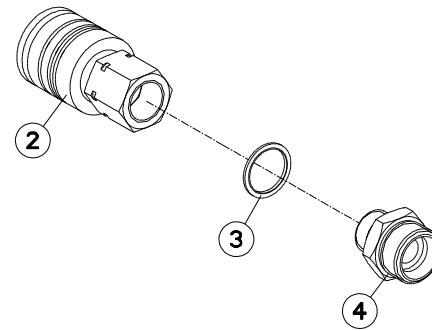
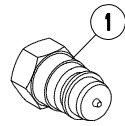
ATTELAGE STD3 & 4

CONNECTING FRAME STD3 & 4

ANBAUBOCK STD3 & 4

ATTACCO STD3 & 4

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	900742	001	BAGUE ANTI-FRICTION	ANTI-FRICTION BUSHES	VERSCHLEISSRING	BOCCOLA	
002	80061280	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80201240	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80203565	001	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80205566	001	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80251225	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
008	83014043	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
009	50086200	002	CHAINETTE+GOUPILLES FE/ZNXC3	CHAIN	KETTE	CATENETTA E COPPIGLIA	
010	H2104860	001	CROISILLON	CROSS	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
011	H2104870	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
012	H2104880	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
013	K1606340	002	TOURILLON	PIN	BOLZEN	PERNO	
014	K2503780	001	TETE D'ATTELAGE	HITCH, 2/3-POINT	ANBAUKOPFF	TESTA D'ATTACCO	
015	K2504040	002	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H02R0204 A

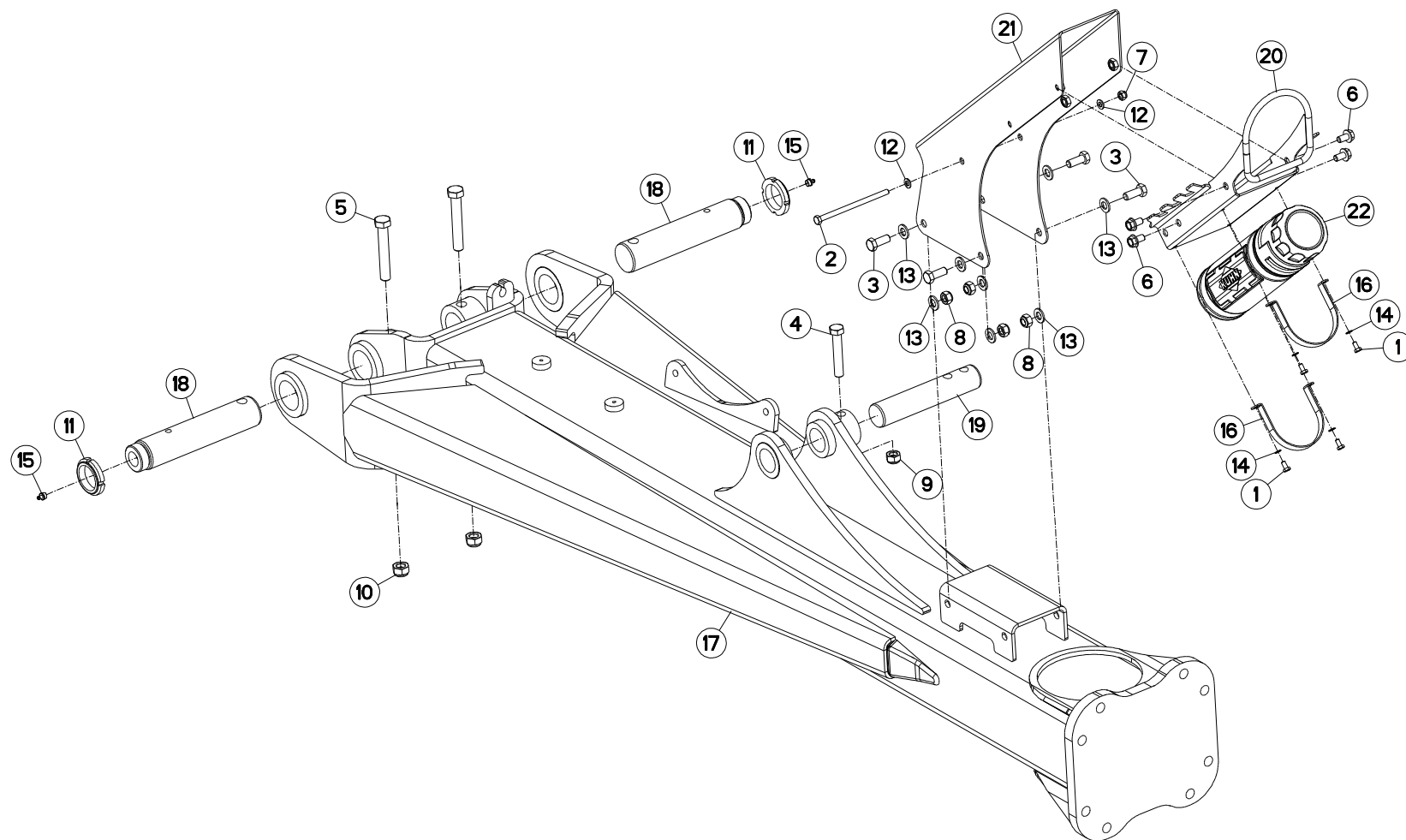
COUPLEURS HYDRAULIQUES RUSSE

HYDRAULIC COUPLERS RUSSE

HYDRAULIKANSCHLUESSE RUSSE

CONNETTORI IDRAULICI RUSSE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	A4074001	001	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLER	GIUNTO	
002	A4074000	001	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLER	GIUNTO	
003	A4230021	001	BAGUE BS21	BUSH BS	BUCHSE BS	BOCCOLA	
004	951453	001	ADAPTATEUR	FITTING, HYDRAULIC, ADAPTER	ANBAUELEMENT	ADATTATORE	





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H21R0161 A

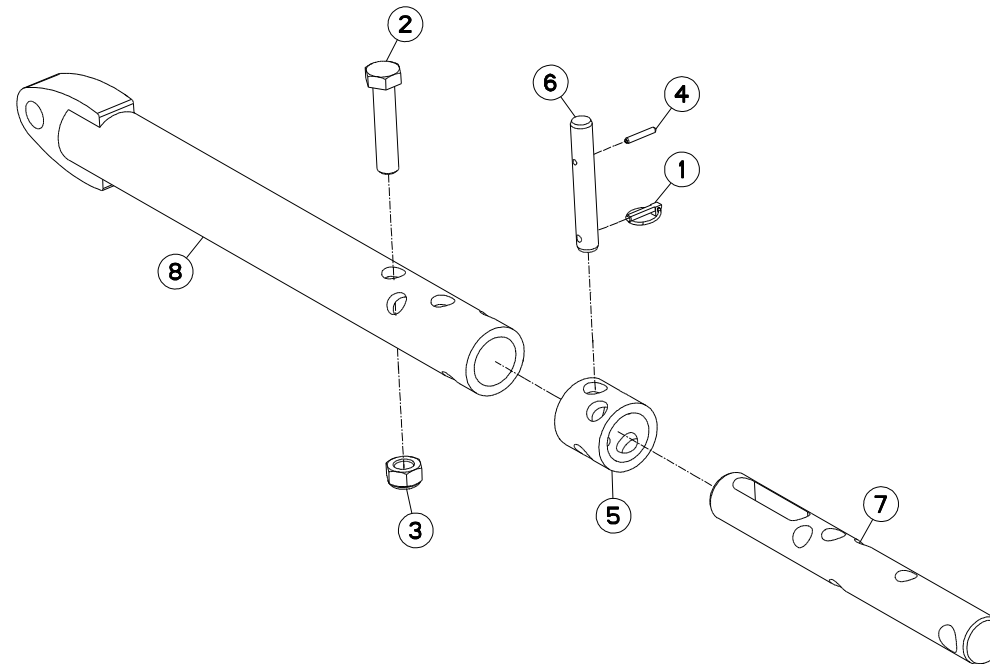
TIMON D'ATTELAGE

TONGUE

RAHMEN ANHÄNGUNG

TIMONE DI ATTACCO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80060612	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80060893	001	VIS TETE HEXAGONALE INOX	HEXAGON HEAD SCREW INOX	SECHSKANTSCHRAUBE INOX	VITE A TESTA ESAGONALE INOX	
003	80061271	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061481	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
005	80061681	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
006	80131018	004	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	
007	80200830	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201240	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80201440	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201640	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80204566	002	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80250823	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80251227	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80270605	004	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING LOCK WASHER FE/ZNXC3	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	
015	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
016	83090596	002	COLLIER	CLAMP, HOSE	SCHLAUCHSCHELLE	COLLARE	
017	H2113100	001	TIMON	TONGUE	DEICHSEL	TIMONE	
018	H2113280	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
019	H2113360	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
020	H2417650	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
021	H2417660	001	GOULOTTE	CHUTE	AUSLAUF	BOCCA	
022	K7024100	001	BOITE	BOX	KASTEN	SCATOLA	





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H21R0173 A

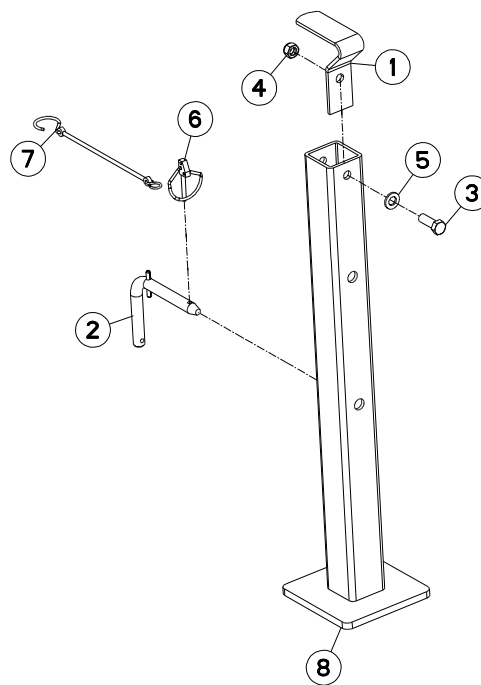
TIRANT (MECANIQUE)

TIE ROD (MECHANICAL)

ZUGSTANGE (MECHANIK)

TIRANTE (MECCANICA)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	541001	001	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
002	80063095	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80203030	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80450851	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
005	H2113400	001	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
006	H2113410	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
007	H2113420	001	COULISSEAU	WHEEL ARM	RADARM		
008	H2113430	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H21R0162 A

BEQUILLE DE DEPOSE

PARKING STAND

ABSTELLSTUETZE

PIEDINO D'APPOGGIO

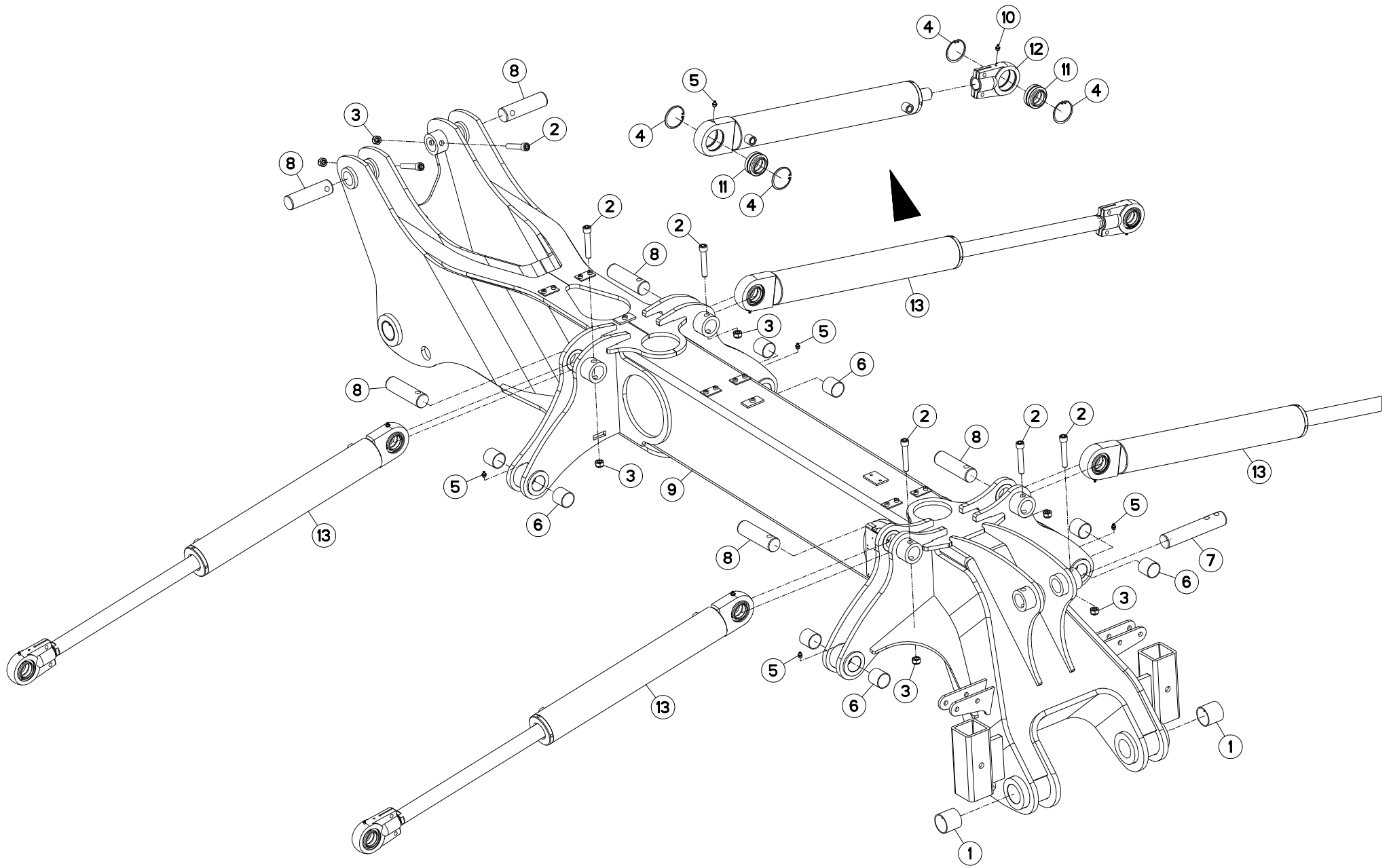
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	52332700	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
002	52363600	001	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
003	80061236	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80201240	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80251227	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
006	80560540	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE FE/ZNXC3	LINCH PIN FE/ZNXC3	KLAPPSTECKER FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
007	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
008	H2110430	001	BEQUILLE	STAND	STAENDER	SUPPORTO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qtà) x 002





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H21R0163 A

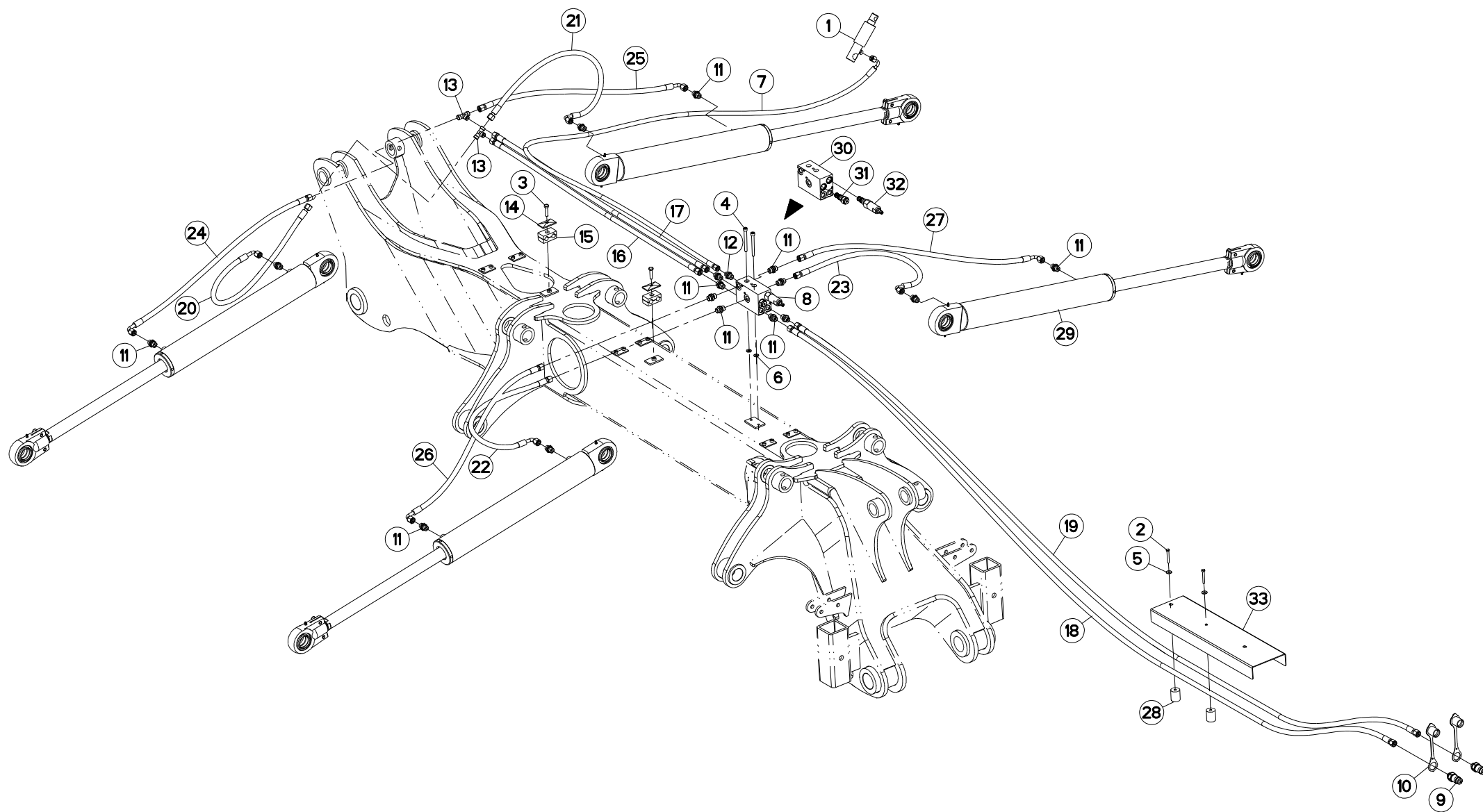
CHASSIS CENTRAL

CENTRAL FRAME

MITTLERER RAHMEN

TELAIO CENTRALE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951892	004	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
002	80081480	007	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FLZNNC	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FLZNNC	VITE A TESTA CILINDR.FLZNNC	
003	80201440	007	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80596200	016	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
005	82201016	013	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	[1]Q?=1
006	83014043	008	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
007	H2113360	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
008	H2113630	006	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
009	H2113700	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
010	82201016	004	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	[1]
011	H2417090	008	ROTULE	BALL JOINT	KUGELGELENK	GINOCCHIERA	[1]
012	H2417100	004	CORPS	BODY	KÖRPER	CORPO	[1]
013	H2417110	004	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	+ [1]





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

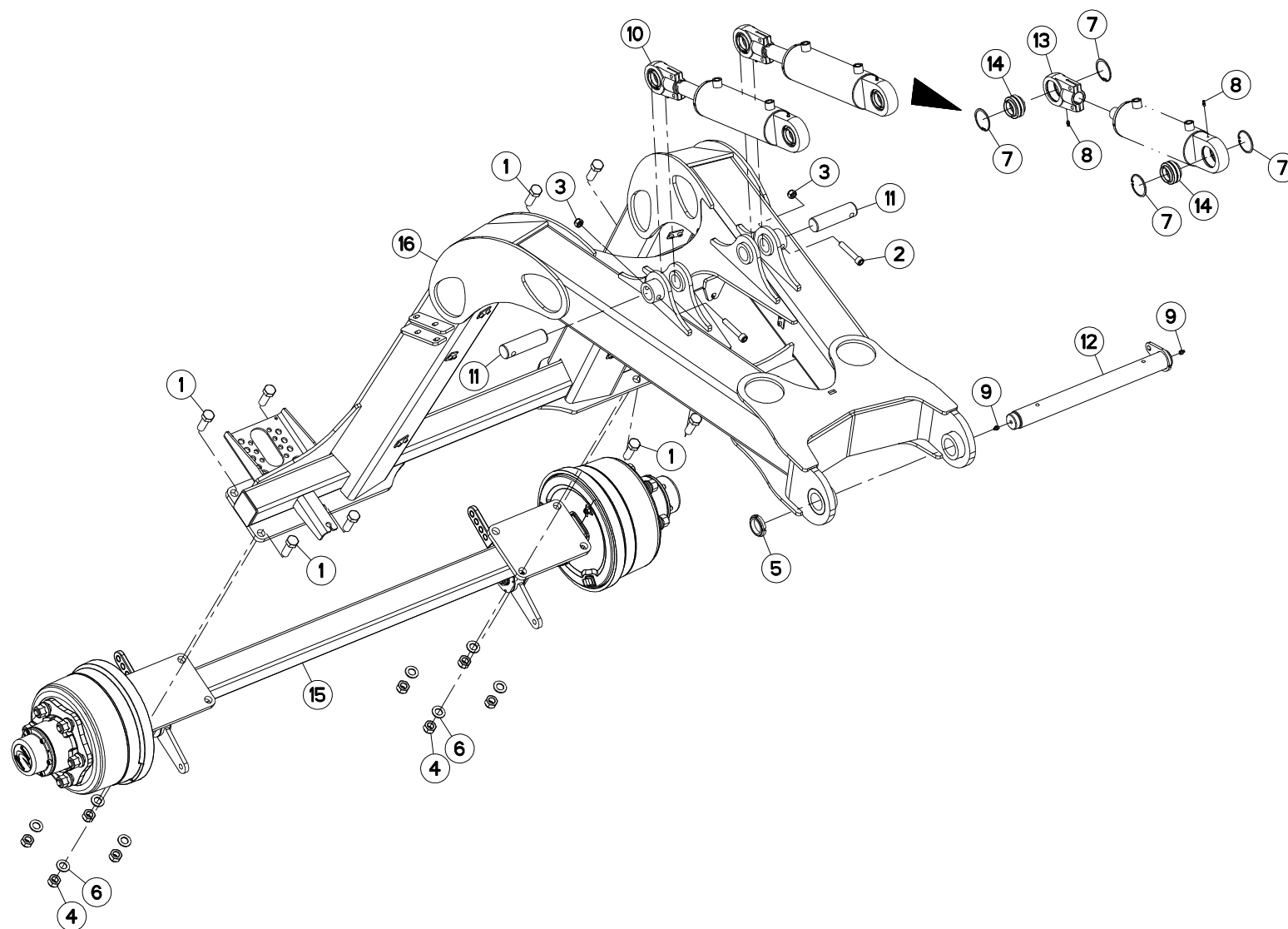
H21R0176 B

HYDRAULIQUE DE REPLIAGE

HYDRAULICS

HYDRAULIK RAHMENEINSCHWENKUNG TUBI FLESSIBILI IDRAULICI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	53072500	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
002	80060645	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80060835	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80080881	002	VIS T.CYL.BAS.SIX P.C.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
005	80250618	002	RONDELLE PLATE INOX A2	PLAIN WASHER INOX A2	SCHEIBE INOX A2	RONDELLA PIATTALA INOX A2	
006	80250823	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	53038900	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	
008	A4071311	001	VALVE	VALVE	VENTIL	VALVOLA	+ [1]
009	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
010	A4074047	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNG STECKER	TAPPO PLASTICA	
011	A4080401	016	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
012	A4080636	001	UNION	FITTING, HYDRAULIC, UNION	VERBINDUNG	CONNETTORE	
013	A4081002	002	TE EGAL NU ZBC	EQUAL TEE ZBC	T-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A T ZBC	
014	A7260016	002	PL SUP/C. DOUBLE D14/15/16/18	UPPER PLATE	OBERE PLATTE	PIASTRA	
015	A7260042	002	COLLIER DOUBLE D15 NU	CLAMP D.15	SHELLE D.15	COLLARE D.15	
016	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
017	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
018	A4921051	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->4900 mm
019	A4921051	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->4900 mm
020	A4921064	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->470 mm
021	A4921064	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->470 mm
022	A4921064	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->470 mm
023	A4921064	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->470 mm
024	A4921073	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1050 mm
025	A4921073	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1050 mm
026	A4921073	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1050 mm
027	A4921073	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1050 mm
028	H2114200	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
029	H2417110	004	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
030	H2421210	001	BLOC HYDRAULIQUE	MANIFOLD, HYDRAULIC	HYDRAULIK-STEUERBLOCK	BLOCCO IDRAULICO	[1]
031	H2421220	001	CLAPET ANTI-RETOUR	VALVE, CHECK	RUECKSCHLAGVENTIL	VALVOLA ANTI-RITORNO	[1]
032	H2421230	001	VALVE	VALVE	VENTIL	VALVOLA	[1]
033	K3602770	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H21R0175 A

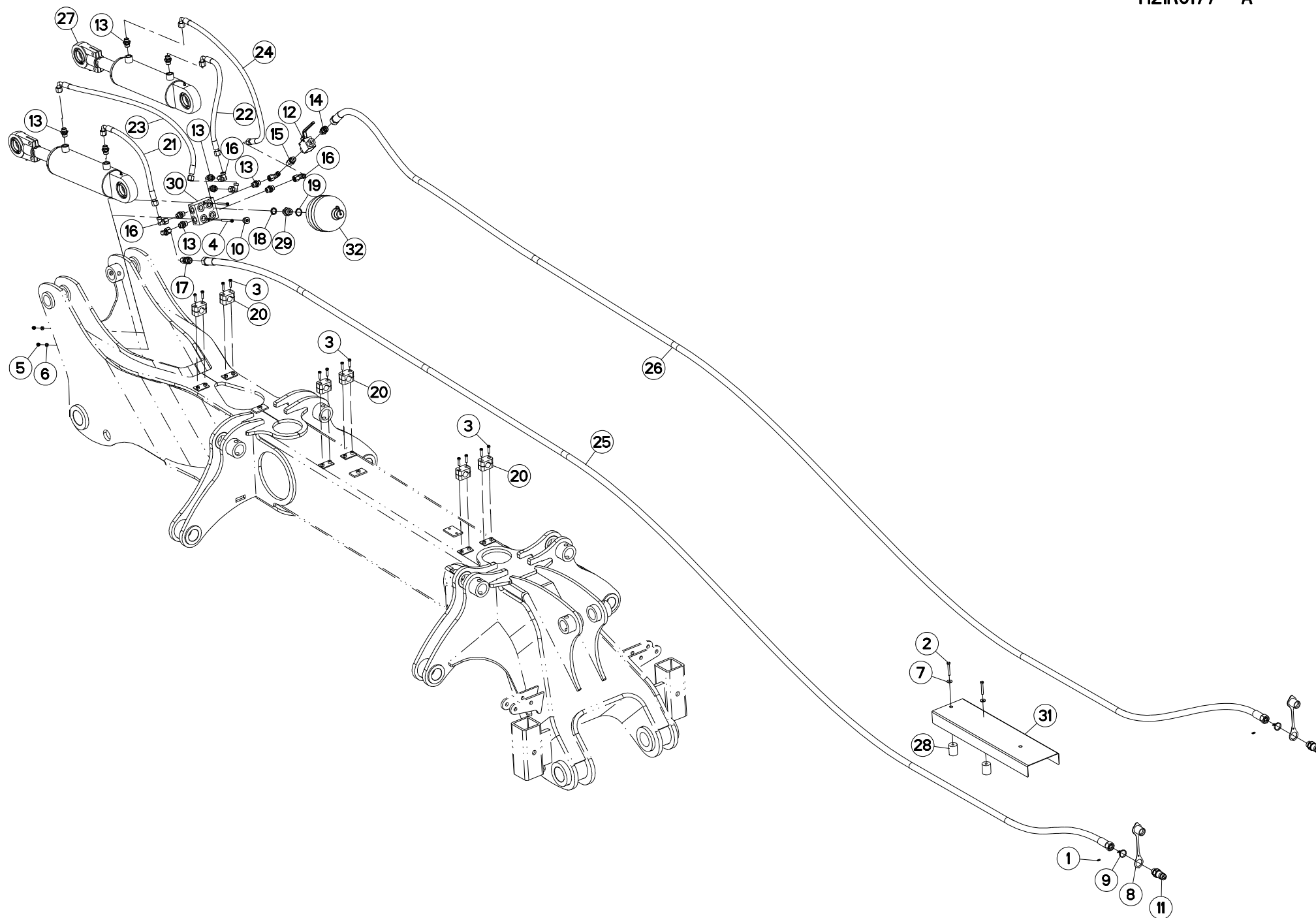
CHARIOT

CARRIAGE

FAHRWERK

CARRELLO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80062059	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80081480	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FLZNNC	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FLZNNC	VITE A TESTA CILINDR.FLZNNC	
003	80201440	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80202040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80204566	001	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80252026	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	80596200	008	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
008	82200600	004	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	[1]
009	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
010	H2113440	002	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	+ [1]
011	H2113630	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
012	H2113780	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
013	H2417100	002	CORPS	BODY	KÖRPER	CORPO	[1]
014	H2417570	004	ROTULE	BALL JOINT	KUGELGELENK	GINOCCHIERA	[1]
015	H2904960	001	ESSIEU	AXLE	RADACHSE	ASSALE	
016	H2905400	001	CHARIOT	TRAILER	SCHUBRAHMEN	CARRELLO	





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H21R0177 A

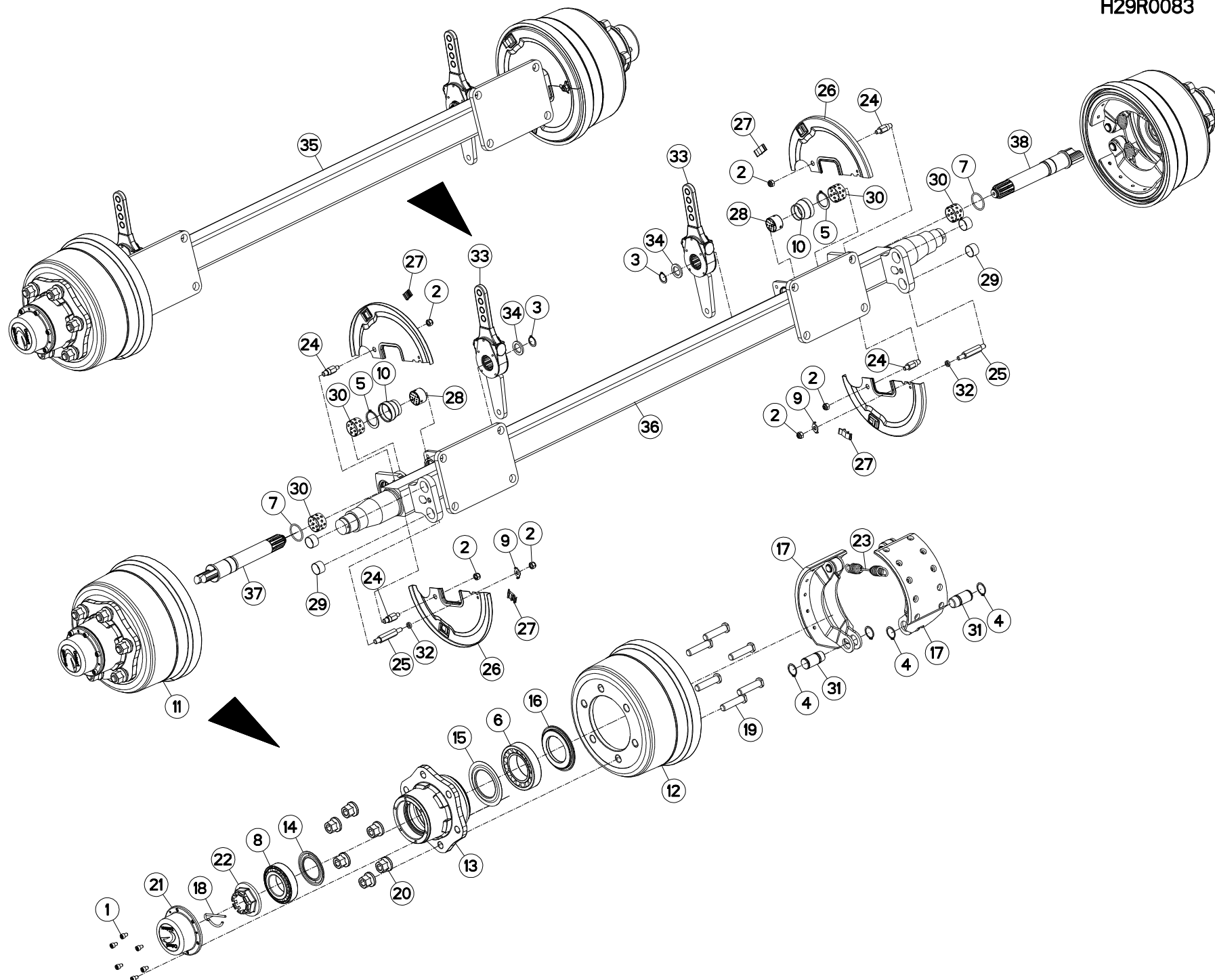
HYDRAULIQUE RELEVAGE CHARIOT

HYDRAULIC FOR CARRIAGE LIFT

HYDRAULIKEL. HUBVOR. FAHRWERK

SIST. IDRAU. SOLLEV. CARRELLO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951212	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
002	80060645	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80080626	012	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
004	80080660	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
005	80200630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80250611	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	80250618	002	RONDELLE PLATE INOX A2	PLAIN WASHER INOX A2	SCHEIBE INOX A2	RONDELLA PIATTALA INOX A2	
008	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
009	83090093	002	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTA	
010	A4061802	001	BOUCHON 3/8G CHC F.E FE/ZNXC3	PLUG 3/8G CHC F.E FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE 3/8G CHC F.	TAPPO 3/8G CHC F.E FE/ZNXC3	
011	A4074018	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	ATTACCO IDRAULICO	
012	A4075005	001	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	
013	A4080401	010	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
014	A4080429	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
015	A4080521	001	ADAPTATEUR MALE	SWIVEL CONNECTOR	EINSTELLBARER EINSCHRAUBSTUTZE	ADATTATORE ZBC	
016	A4082700	006	COUDE TOURNANT	AJUSTABLE MALE STUD ELBOW	EINSTELLBARER WINKELSTUTZEN	GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE	
017	A4085325	001	RACCORD REDUCTION NU ZBC	REDUCING FITTING ZBC	REDUZIERVERSCHRAUBUNG ZBC	RIDIZIONE DIRITTA ZBC	
018	A4230017	001	BAGUE BS17	BUSH BS	BUCHSE BS	GUARNIZIONE	
019	A4230021	001	BAGUE BS21	BUSH BS	BUCHSE BS	BOCCOLA	
020	A7260029	006	COLLIER SIMPLE D22 NU	CLAMP D.22	SCHELLE D.22	COLLARE D.22	
021	A4921067	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->670 mm
022	A4921067	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->670 mm
023	A4921071	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->900 mm
024	A4921071	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->900 mm
025	A4923028	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->7200 mm
026	A4923028	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->7200 mm
027	H2113440	002	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
028	H2114200	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
029	H2402370	001	ADAPTATEUR HYDRAULIC	FITTING, HYDRAULIC, ADAPTER	ANBAUELEMENT	ADATTATORE	
030	H2404290	001	BLOC HYDRAULIQUE	MANIFOLD, HYDRAULIC	HYDRAULIK-STEUERBLOCK	BLOCCO IDRAULICO	
031	K3602770	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
032	K7002530	001	ACCUMULATEUR HYDRO-PNEUMATIQUE	ACCUMULATOR	DRUCKSPEICHER	ACCUMULATORE	





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H29R0083 A

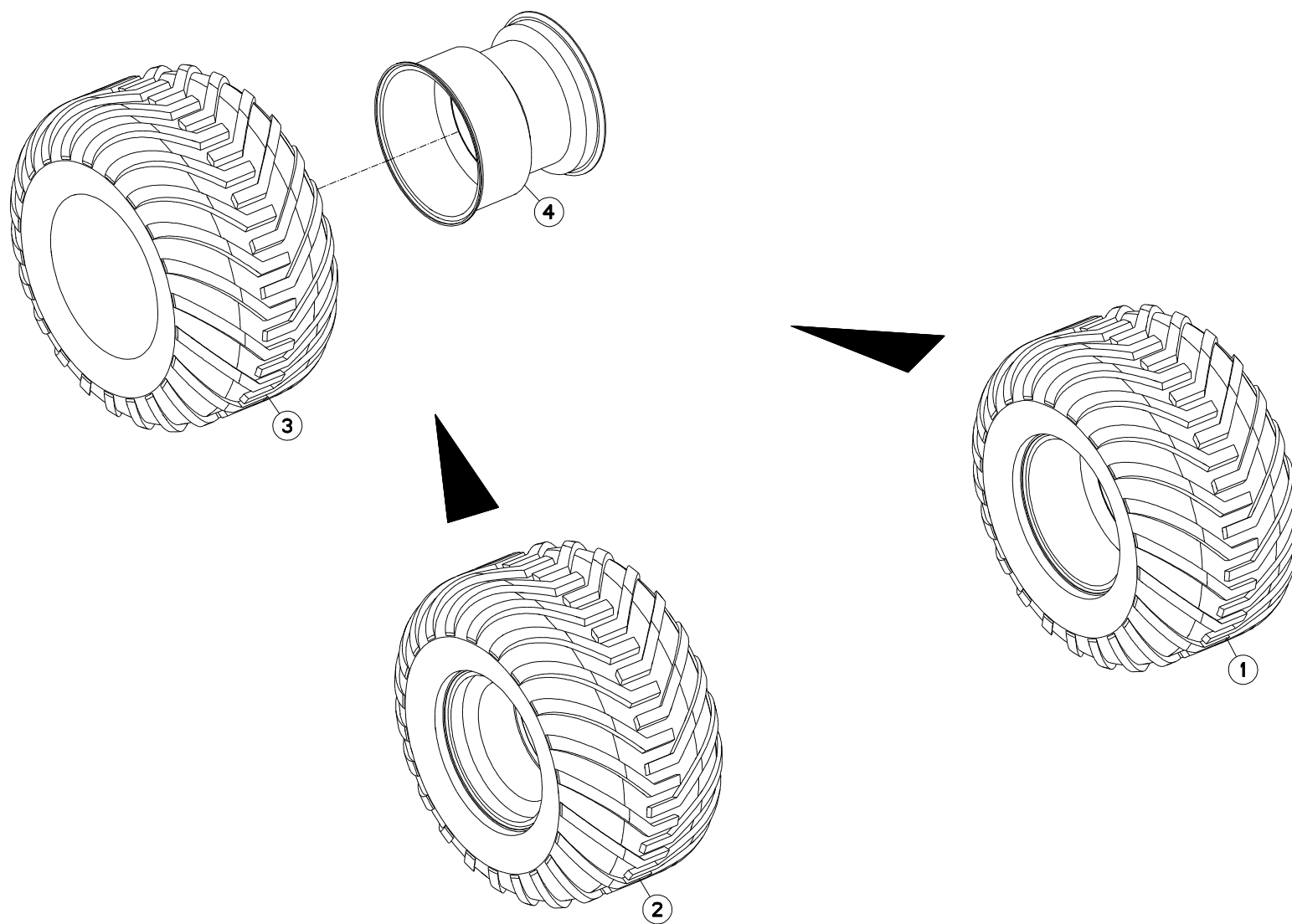
ESSIEU EF 8196 314E

AXLE EF 8196 314E

ACHSE EF 8196 314E

ASSALE EF 8196 314E

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80080813	030	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	[1]
002	80201030	012	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[2]
003	80582400	004	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[2]
004	80583000	020	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
005	80584200	004	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[2]
006	81307514	005	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	[1]
007	82064350	004	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[2]
008	81306097	005	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	[1]
009	H2902260	004	ARRET	STOP	ANSCHLAG	ARRESTO	[2]
010	H2902270	004	PROTECTION	SHIELD	SCHUTZ	PROTEZIONE	[2]
011	H2902930	005	MOYEU	HUB	NABE	MOZZO	+ [1]
012	H2902940	005	TAMBOUR DE FREIN	BRAKE DRUM	BREMSTROMMEL	TAMBURO DI FRENO	[1]
013	H2902950	005	MOYEU	HUB	NABE	MOZZO	[1]
014	H2902960	005	JOINT	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	[1]
015	H2902970	005	JOINT	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	[1]
016	H2902980	005	JOINT	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	[1]
017	H2902990	010	PATIN	SKID	GLEITKUFE	PATTINO	[1]
018	H2903000	005	EPINGLE	PIN, COTTER, HAIRPIN	FEDERSTECKER	GRAFFA	[1]
019	H2903010	030	GOUJON	STUD, THREADED	GEWINDESTIFT	SPINA	[1]
020	A7039079	030	ECROU DE ROUE A BEC	WHEEL NUT	RADMUTTER	DADO RUOTA	[1]
021	H2903030	005	CHAPEAU	DUST CAP	KAPPE	CAPPELLO	[1]
022	H2903040	005	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	[1]
023	H2903050	005	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	[1]
024	H2903060	008	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[2]
025	H2903070	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[2]
026	H2903080	004	ENSEMBLE	ASSEMBLY	SATZ	INSIEME	[2]
027	H2903090	008	AGRAFE	STAPLE	KLAMMER	AGRAFE	[2]
028	H2903120	004	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	[2]
029	H2903130	008	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	[2]
030	H2903140	008	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	[2]
031	H2903150	010	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[2]
032	H2903160	004	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[2]
033	H2903170	004	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	[2]
034	H2903180	004	RONDELLE PLATE	WASHER, FLAT	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[2]
035	H2904960	002	ESSIEU	AXLE	RADACHSE	ASSALE	+ [2]
036	H2905460	002	FUSEE	SPINDLE	DREHZAPFEN	FUSO	[2]
037	H2905470	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[2]
038	H2905480	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[2]





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H29R0082 A

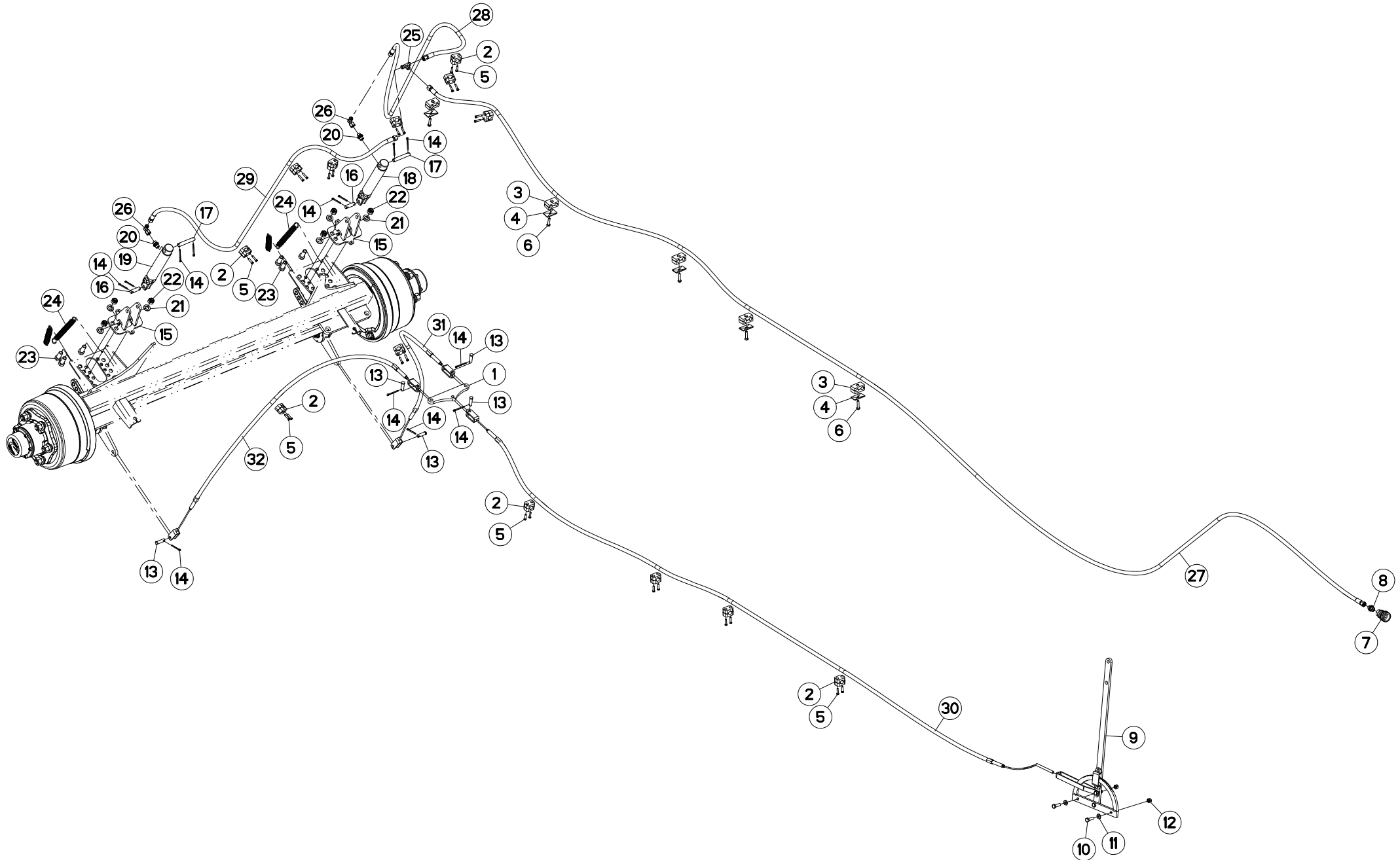
ROUES 520-50*17

WHEELS 520-50*17

RAEDER 520-50*17

RUOTE 520-50*17

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	H2905420	001	ROUE	WHEEL	RAD	RUOTA	+[1]	3,3bar(48 PSI)
002	H2905430	001	ROUE	WHEEL	RAD	RUOTA	+[2]	3,3bar(48 PSI)
003	H2905440	001	PNEU	TIRE	REIFEN	PNEUMATICO	[1]	[2]
004	H2905450	001	JANTE	WHEEL	FELGE	CERCHIO	[1]	[2]





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H24R0339 A

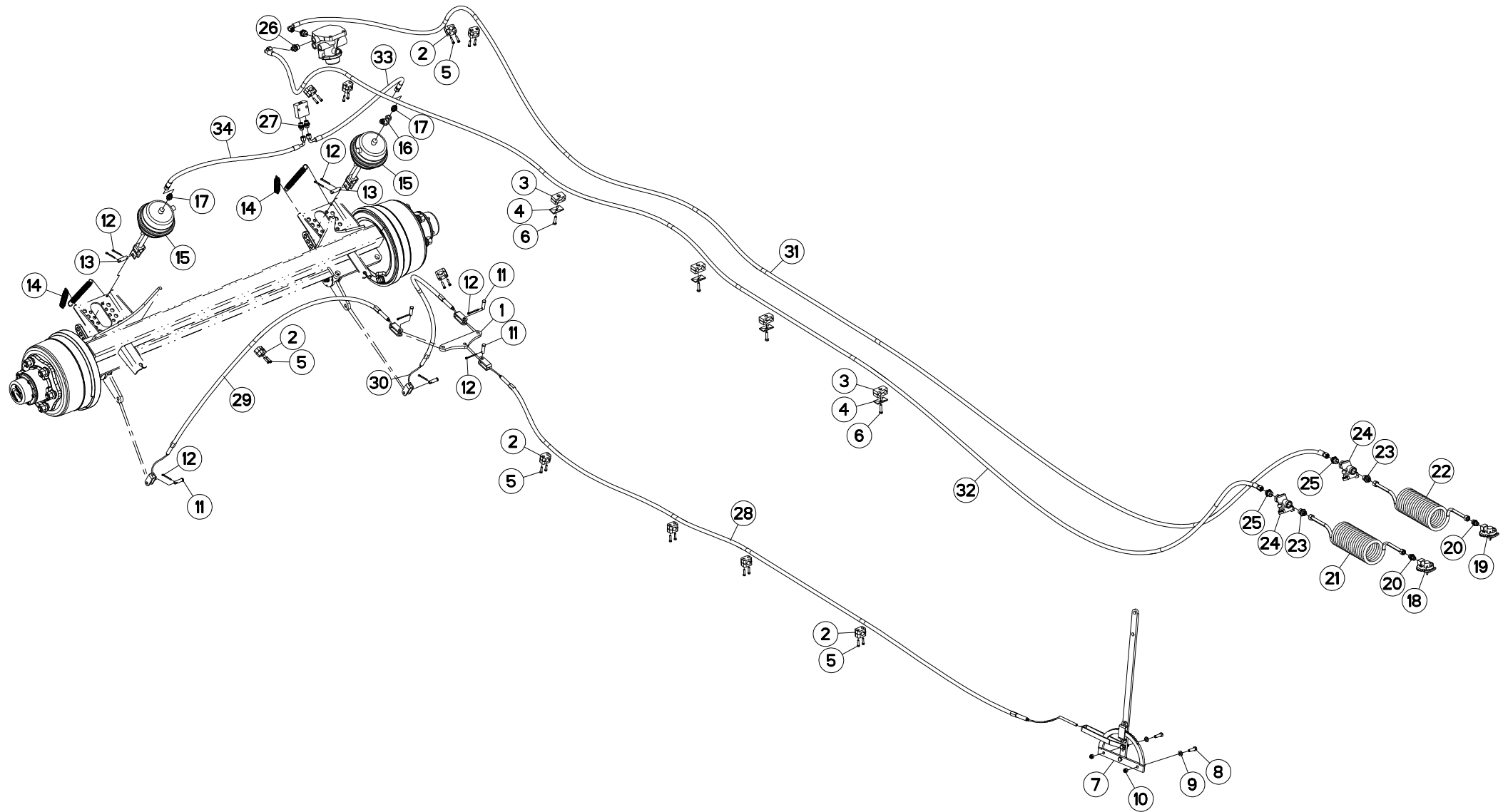
FREINAGE HYDRAULIQUE CULTIMER

HYDRAULIC BRAKE CULTIMER L 100

HYDRAULISCHE BREMSANLAGE CULTI

FRENO IDRAULICO CULTIMER L 100

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	751403	001	PALONNIER	SPREADER BAR	LASTTRAVERSE	TIMONE	
002	A7260027	013	COLLIER SIMPLE D18 NU	CLAMP D.18	SCHELLE D.18	COLLARE D.18	
003	A7260042	005	COLLIER DOUBLE D15 NU	CLAMP D.15	SCHELLE D.15	COLLARE D.15	
004	A7260016	005	PL SUP/C. DOUBLE D14/15/16/18	UPPER PLATE	OBERE PLATTE	PIASTRA	
005	80080626	026	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
006	80060835	005	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	952211	001	RACCORD DE FREINAGE	HYDRAULIC BRAKE VALVE	STECKER VON HYDRAULIKBREMSE	RACCORDO	
008	A4080426	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
009	H2405660	001	FREIN	BRAKE	BREMSE	FRENO	
010	80061036	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80251021	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	720119	005	AXE CABLE DE FREIN	PIN	ACHSE	PERNO	
014	80500451	013	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
015	H2403390	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
016	720262	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
017	720270	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
018	951906	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
019	951906	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
020	A4080401	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
021	80251624	006	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
022	80201640	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
023	80061641	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
024	H2400520	004	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
025	A4081002	001	TE EGAL NU ZBC	EQUAL TEE ZBC	T-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A T ZBC	
026	A4082700	002	COUDE TOURNANT	AJUSTABLE MALE STUD ELBOW	EINSTELLBARER WINKELSTUTZEN	GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE	
027	A4921059	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->430 mm
028	A4921034	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1860 mm
029	A4921034	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1860 mm
030	H2905500	001	CABLE	WIRE	DRAHTSEIL	CAVO	
031	H2905510	001	CABLE	WIRE	DRAHTSEIL	CAVO	
032	H2905510	001	CABLE	WIRE	DRAHTSEIL	CAVO	





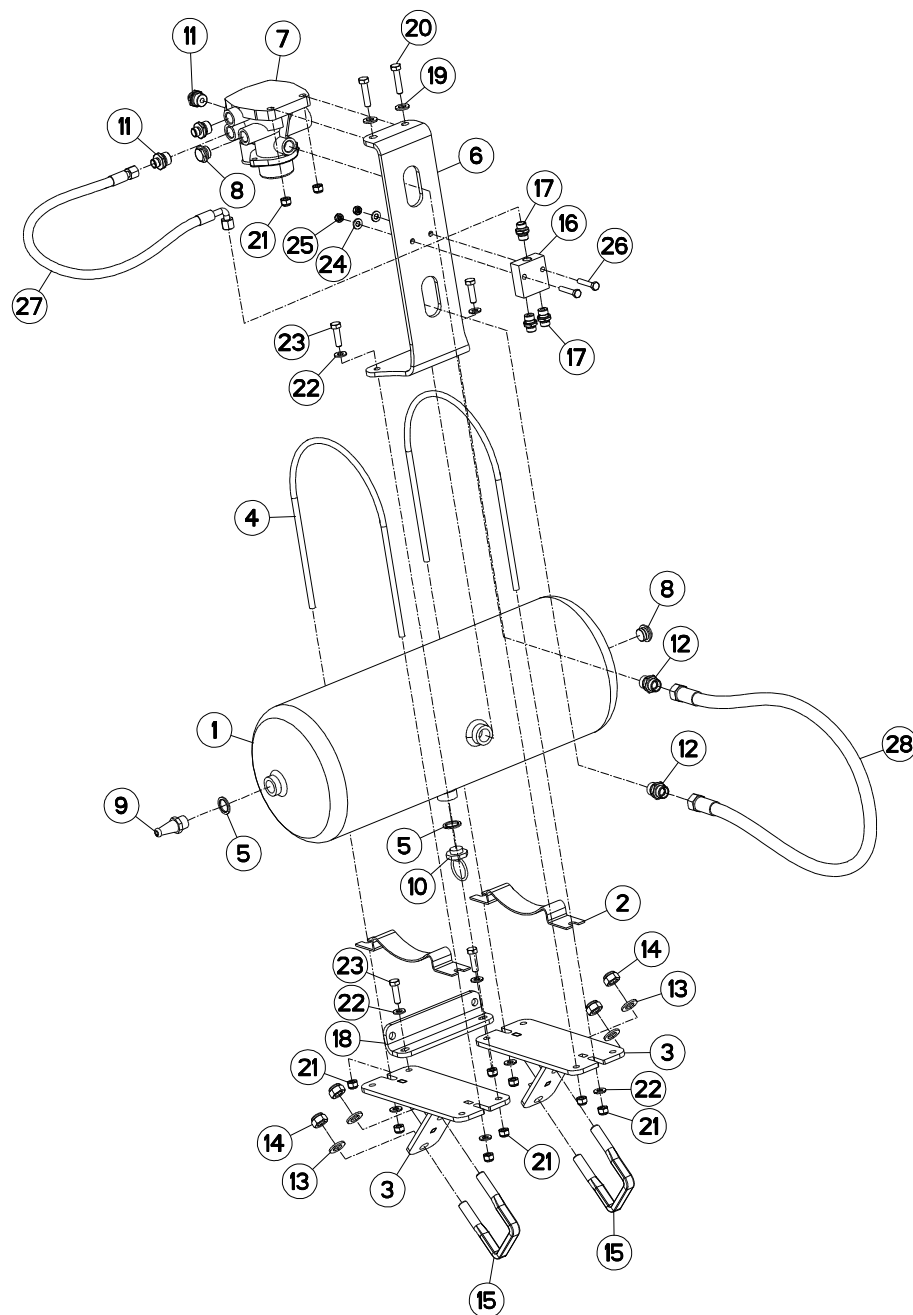
CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H24R0340 A

FREINAGE PNEUMATIQUE CULTIMERL PNEUMATIC BRAKE CULTIMERL1000 DRUCKLUFT-BREMSANLAGE CULTIMER FRENO PNEUMATICO CULTIMERL1000

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	751403	001	PALONNIER	SPREADER BAR	LASTTRAVERSE	TIMONE	
002	A7260027	010	COLLIER SIMPLE D18 NU	CLAMP D.18	SCHELLE D.18	COLLARE D.18	
003	A7260042	004	COLLIER DOUBLE D15 NU	CLAMP D.15	SCHELLE D.15	COLLARE D.15	
004	A7260016	004	PL SUP/C. DOUBLE D14/15/16/18	UPPER PLATE	OBERE PLATTE	PIASTRA	
005	80080626	020	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
006	80060835	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	H2405660	001	FREIN	BRAKE	BREMSE	FRENO	
008	80061036	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80251021	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	720119	005	AXE CABLE DE FREIN	PIN	ACHSE	PERNO	
012	80500451	009	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
013	720262	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
014	H2400520	004	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
015	951603	002	VASE DE FREIN	16CL CONTAINER	GEFAESS 16'CL	CONTENITORE 16CL	
016	A7181108	001	PRISE DE PRESSION EN T	PRESSURE PORT T	DRUCKANSCHLUSS T	PRESA DI PRESSIONE	
017	A4080403	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
018	A7181122	001	TETE D'ACCOUPLEMENT ROUGE	RED COUPLING HEAD	ANSCHLUSSKOPF ROT	TESTA ACCOPPIAMENTO ROSSO	
019	A7181125	001	TETE D'ACCOUPLEMENT ISO JAUNE	YELLOW COUPLING HEAD	ANSCHLUSSKOPF GELB	TESTA ACCOPPIAMENTO GIALLO	
020	A4080413	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
021	A7181124	001	FLEXIBLE SPIRALE ROUGE LG1500	RED HOSE	DRUCKSCHLAUCH ROT	TUBO IN GOMMA	
022	A7181126	001	FLEXIBLE SPIRALE JAUNE LG1500	YELLOW HOSE	DRUCKSCHLAUCH GELB	TUBO IN GOMMA	
023	A4080414	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
024	A7181144	002	FILTRE DE CONDUITE	FILTER	FILTER	FILTRO	
025	A4080435	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
026	A4080435	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
027	A4080401	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
028	H2905500	001	CABLE	WIRE	DRAHTSEIL	CAVO	
029	H2905510	001	CABLE	WIRE	DRAHTSEIL	CAVO	
030	H2905510	001	CABLE	WIRE	DRAHTSEIL	CAVO	
031	A4921096	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->370 mm
032	A4921096	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->370 mm
033	A4921068	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->750 mm
034	A4921068	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->750 mm





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

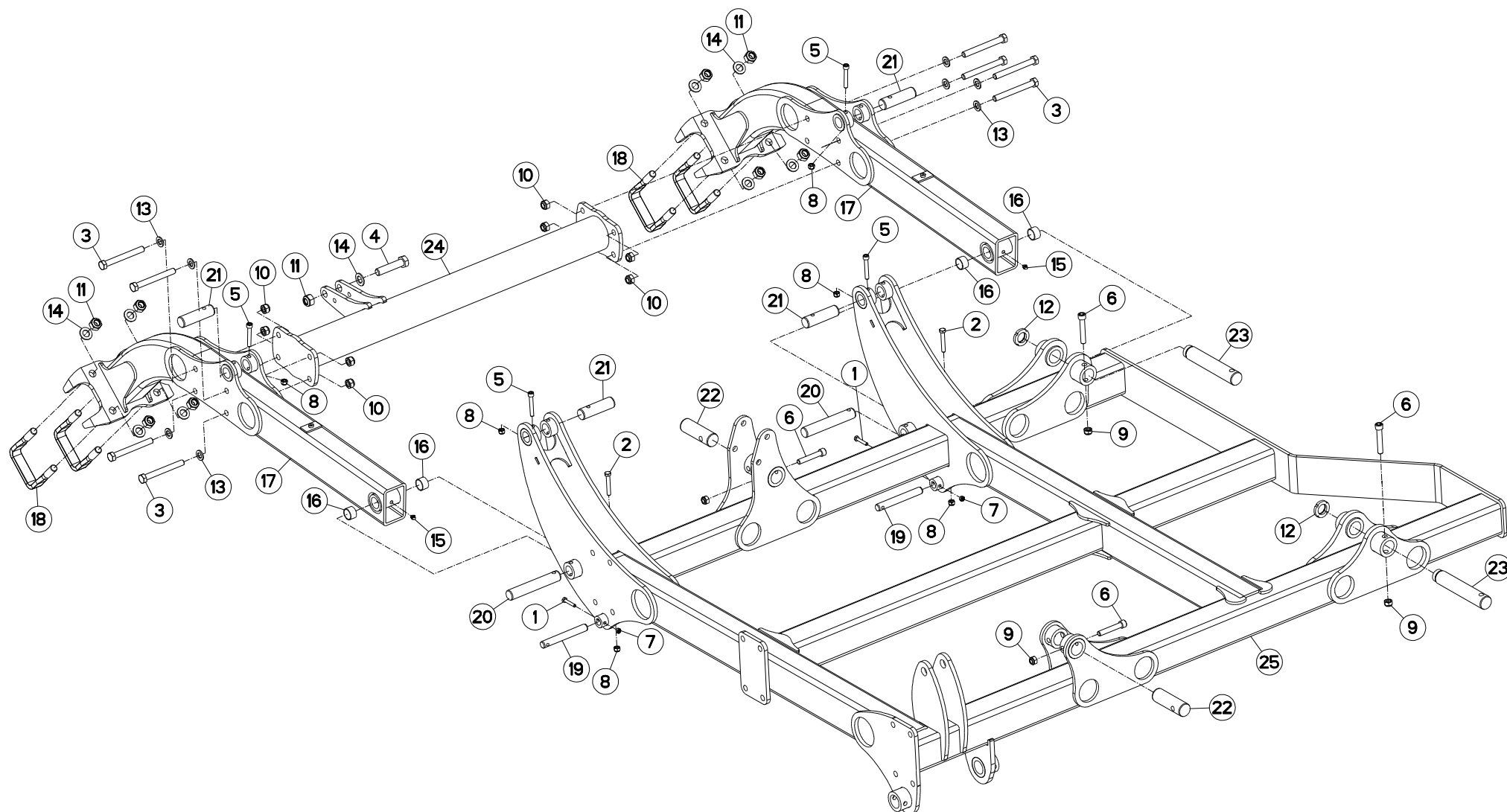
H24R0341 A

RESERVOIR (FREINAGE PNEUMATIQUE) TANK (PNEUMATIC BRAKE)

TANK (DRUCKLUFT-BREMSANLAGE)

SERBATOIO (FRENO PNEUMATICO)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2402800	001	RESERVOIR	RESERVOIR	TANK	SERBATOIO	
002	H2402790	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
003	H2418310	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
004	H2402780	002	COLLIER	CLAMP, HOSE	SCHLAUCHSCHELLE	COLLARE	
005	A4230002	002	BAGUE BS C22	SEAL	DICHTUNGSRING	BOCCOLA	
006	H2418290	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
007	951601	001	VALVE DE COMMANDE	COMMAND VALVE	VENTIL COMMANDE	VALVOLA DI COMANDO	
008	A7181115	003	BOUCHON M22X150 ZBC	PLUG	STOPFEN	TAPPO	
009	951617	001	PRISE DE PRESSION	PRESSURE PLUG	DRUCKSTECKER	PRESA DI PRESSIONE	
010	951602	001	VALVE DE PURGE	PURGE VALVE	ENTLUEFTUNGSVENTIL	VALVOLA	
011	A4080435	003	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
012	A4080466	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
013	80251624	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80201640	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	H2229160	002	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
016	580869	001	RACCORD	FITTING	VERBINDUNG	RACCORDO	
017	A4080401	003	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
018	H2418300	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
019	80251227	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
020	80061046	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
021	80201030	010	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
022	80251021	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
023	80061036	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
024	80250920	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
025	80200840	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
026	80060846	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
027	A4921064	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->470 mm
028	A4923077	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HOSE L=500 D/D 1/2'	SCHLAUCH L=500 D/D 1/2'	TUBO IN GOMMA	<->500 mm





CULTIMER L 4000
CULTIMER L 6000

C0001 > D0000
C0001 > D0000

H21R0164 A

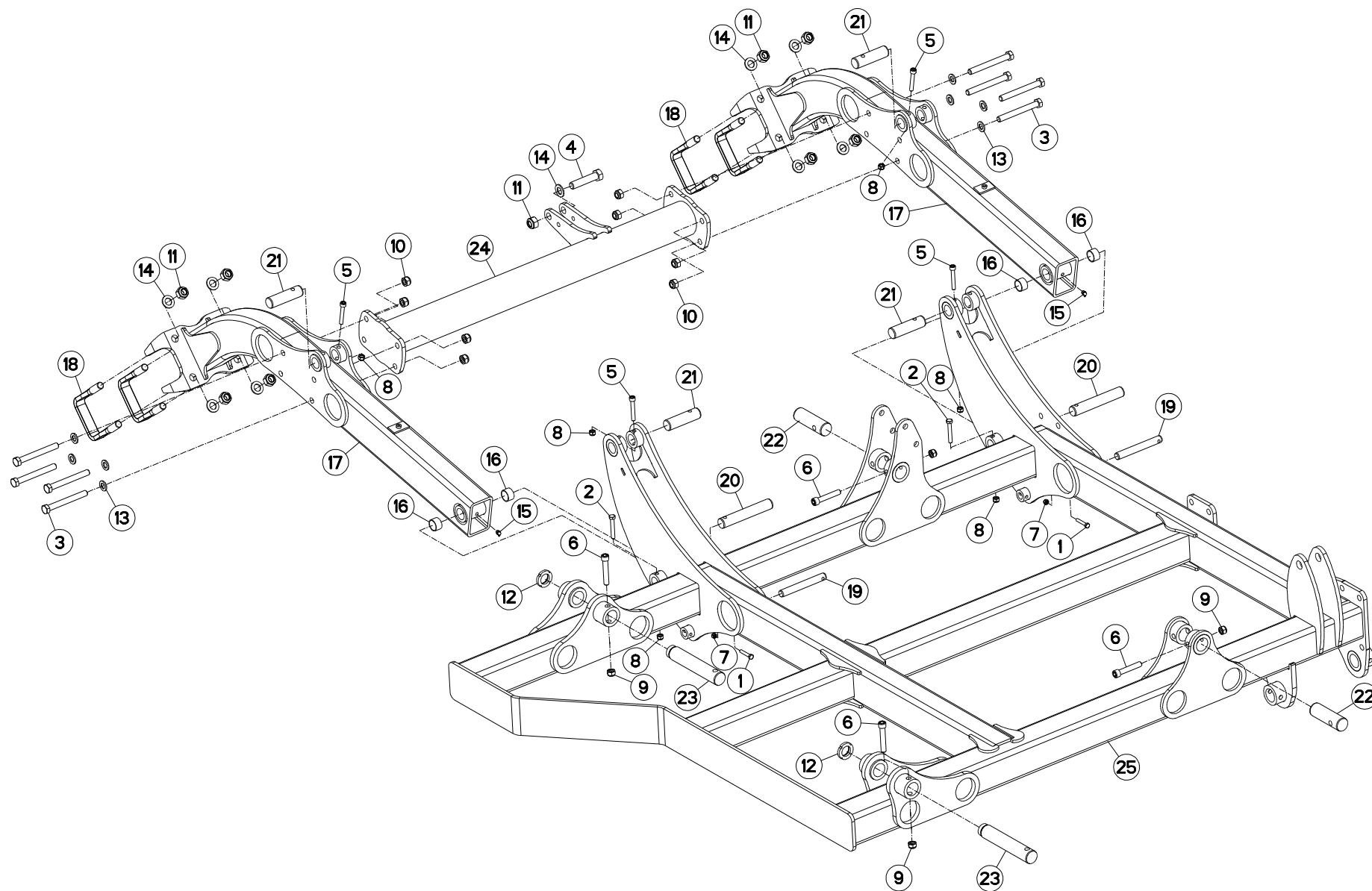
EXTENSION CULTIMERL4000/6000 (

EXTENSION CULTIMERL4000/6000 (

ERWEITERUNG CULTIMERL4000/6000

PROLUNGA CULTIMERL4000/6000 (I

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80060846	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061055	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061686	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80062090	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80081065	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
006	80081480	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FLZNNC	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FLZNNC	VITE A TESTA CILINDR.FLZNNC	
007	80200840	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201030	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80201440	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201640	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80202040	009	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80203565	002	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80251624	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80252026	009	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	82201015	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
016	83013034	004	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
017	H2113170	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
018	H2113190	004	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
019	H2113210	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
020	H2113230	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
021	H2113240	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
022	H2113260	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
023	H2113270	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
024	H2113290	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
025	H2113720	001	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSIONE	





CULTIMER L 4000
CULTIMER L 6000

C0001 > D0000
C0001 > D0000

H21R0165 A

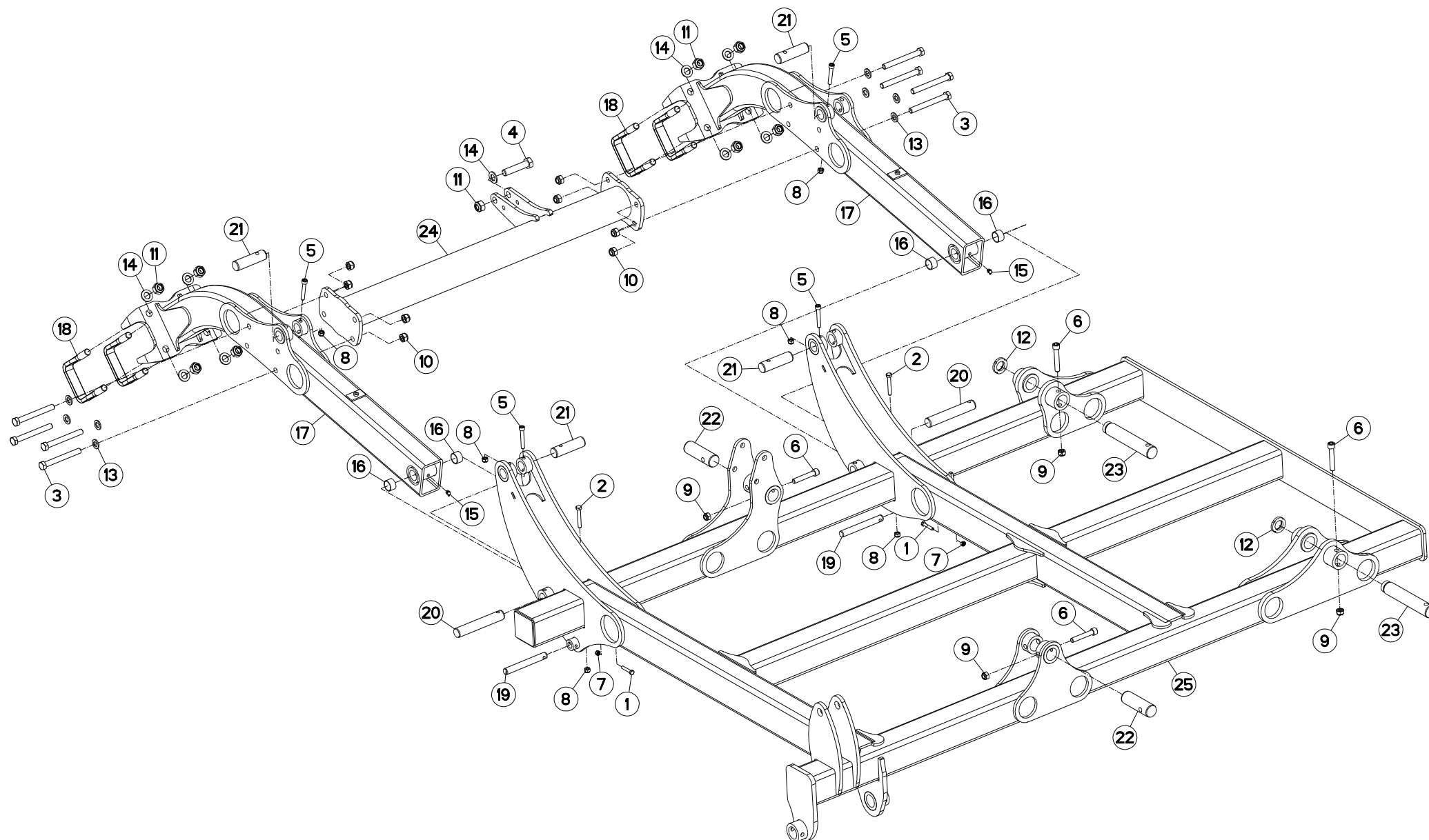
EXTENSION CULTIMERL4000/6000 (

EXTENSION CULTIMERL4000/6000 (

ERWEITERUNG CULTIMERL4000/6000

PROLUNGA CULTIMERL4000/6000 (S

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80060846	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061055	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061686	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80062090	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80081065	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
006	80081480	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FLZNNC	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FLZNNC	VITE A TESTA CILINDR.FLZNNC	
007	80200840	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201030	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80201440	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201640	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80202040	009	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80203565	002	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80251624	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80252026	009	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	82201015	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
016	83013034	004	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
017	H2113170	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
018	H2113190	004	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
019	H2113210	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
020	H2113230	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
021	H2113240	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
022	H2113260	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
023	H2113270	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
024	H2113290	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
025	H2113670	001	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSIONE	





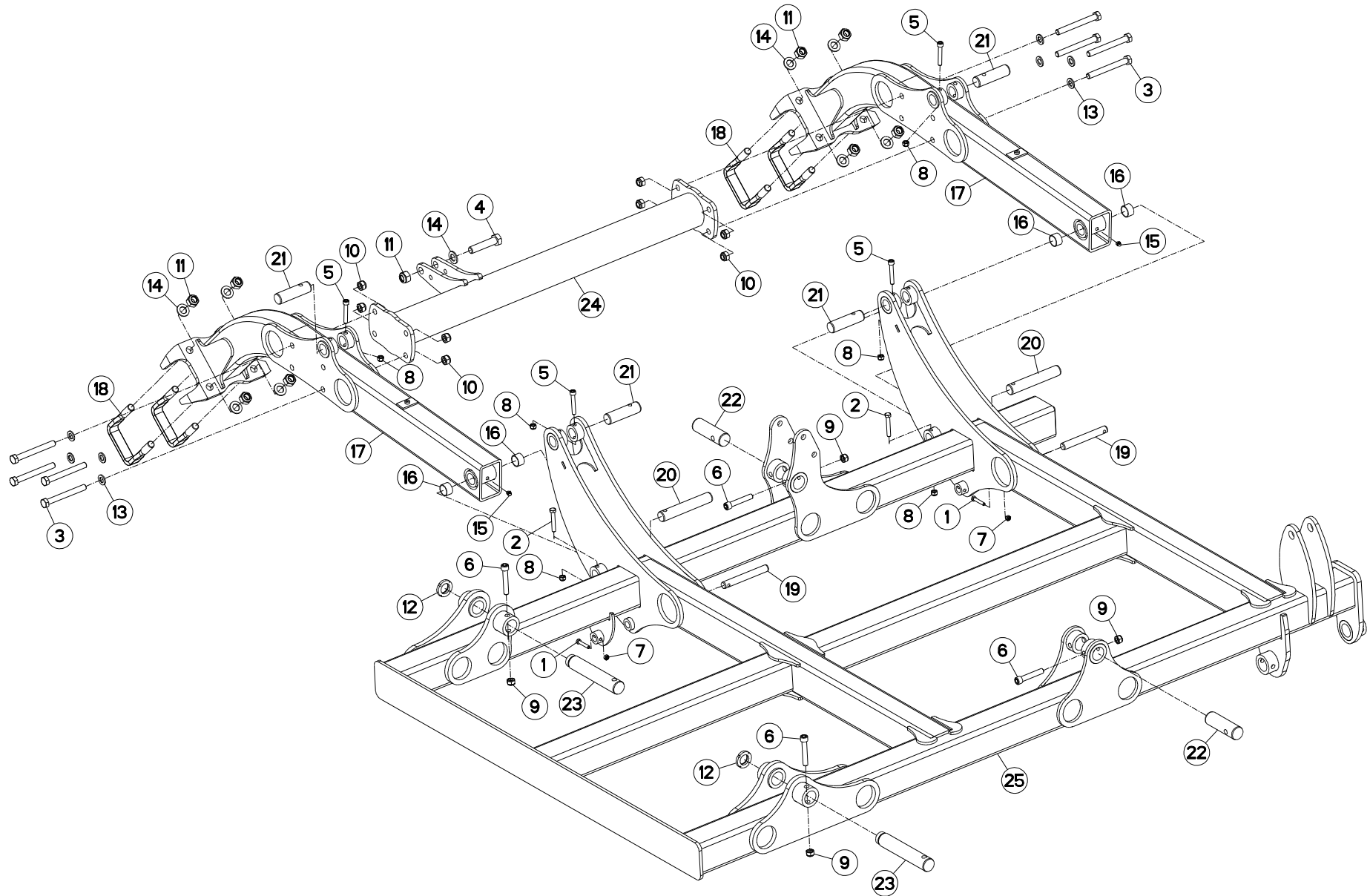
EXTENSION CULTIMERL5000 (DROIT)

EXTENSION CULTIMERL5000 (RIGHT)

ERWEITERUNG CULTIMERL5000 (REC)

PROLUNGA CULTIMERL5000 (DX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80060846	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061055	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061686	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80062090	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80081065	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
006	80081480	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FLZNNC	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FLZNNC	VITE A TESTA CILINDR.FLZNNC	
007	80200840	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201030	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80201440	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201640	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80202040	009	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80203565	002	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80251624	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80252026	009	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	82201015	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
016	83013034	004	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
017	H2113170	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
018	H2113190	004	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
019	H2113210	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
020	H2113230	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
021	H2113240	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
022	H2113260	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
023	H2113270	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
024	H2113290	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
025	H2113710	001	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSIONE	





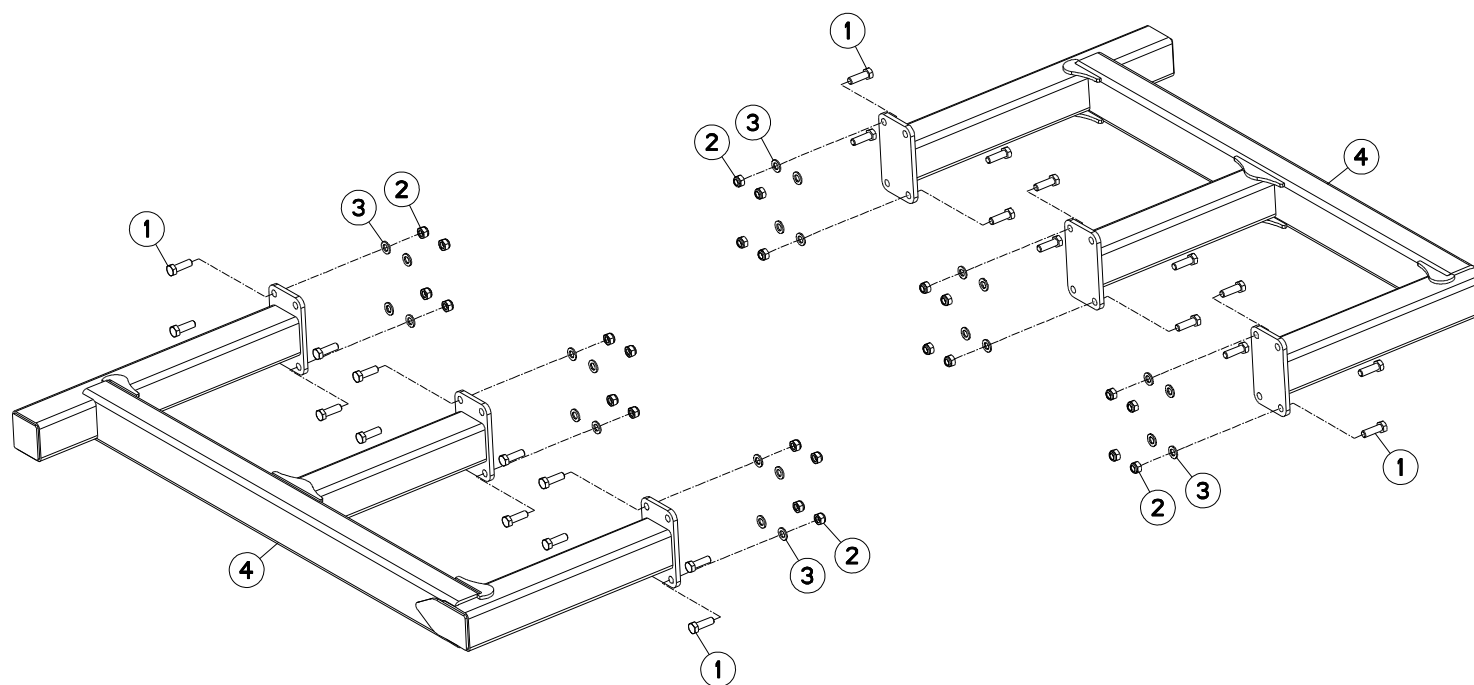
EXTENSION CULTIMERL5000 (GAUCH

EXTENSION CULTIMERL5000 (LEFT)

ERWEITERUNG CULTIMERL5000 (LIN

PROLUNGA CULTIMERL5000 (SX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80060846	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061055	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061686	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80062090	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80081065	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
006	80081480	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FLZNNC	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FLZNNC	VITE A TESTA CILINDR.FLZNNC	
007	80200840	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201030	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80201440	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201640	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80202040	009	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80203565	002	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80251624	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80252026	009	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	82201015	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
016	83013034	004	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
017	H2113170	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
018	H2113190	004	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
019	H2113210	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
020	H2113230	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
021	H2113240	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
022	H2113260	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
023	H2113270	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
024	H2113290	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
025	H2113680	001	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSIONE	





CULTIMER L 6000

C0001 > D0000

H21R0168 A

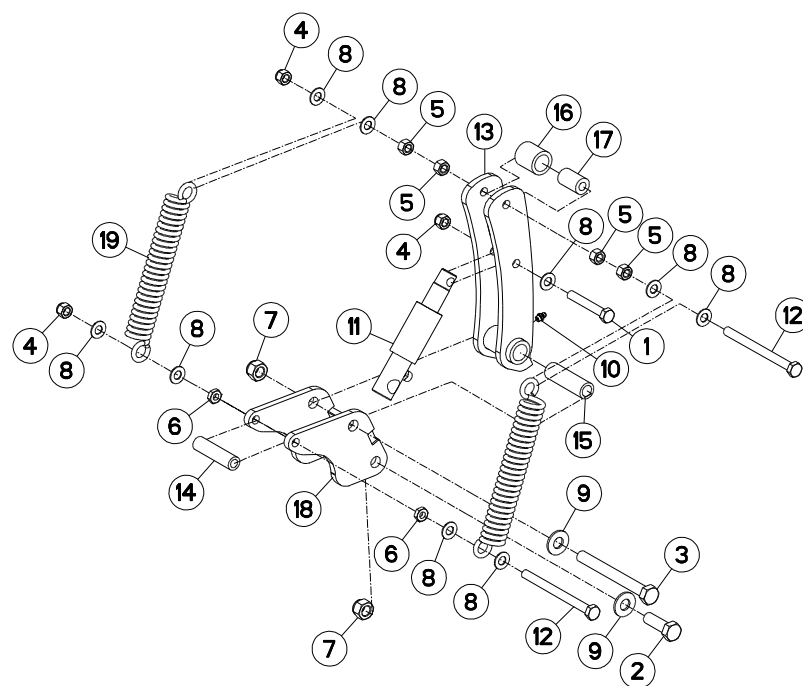
EXTENSION CULTIMERL6000

EXTENSION CULTIMERL6000

ERWEITERUNG CULTIMERL6000

PROLUNGA CULTIMERL6000

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061601	024	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80201640	024	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
003	80251624	024	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
004	H2113690	002	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSIONE	





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H21R0169 A

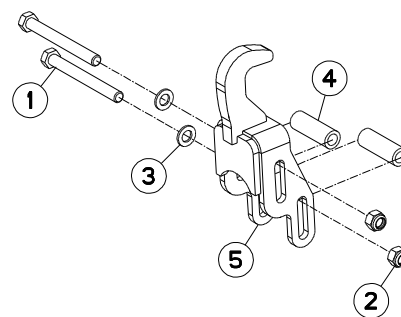
VERROUILLAGE TRANSPORT

TRANSPORT LOCKING MECHANIC

TRANSPORTVERRIEGELUNG

MECCANISMO DI BLOCC. TRASPOR

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061265	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061648	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061666	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80201240	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80201270	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
006	80201271	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
007	80201640	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80251225	009	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	80251636	003	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
010	82200800	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
011	53072500	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
012	800612A7	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	H2113830	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
014	H2113840	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
015	H2113860	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
016	H2113870	001	GALET	ROLLER	ROLLE		
017	H2114120	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
018	H2114150	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
019	H2418050	002	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	





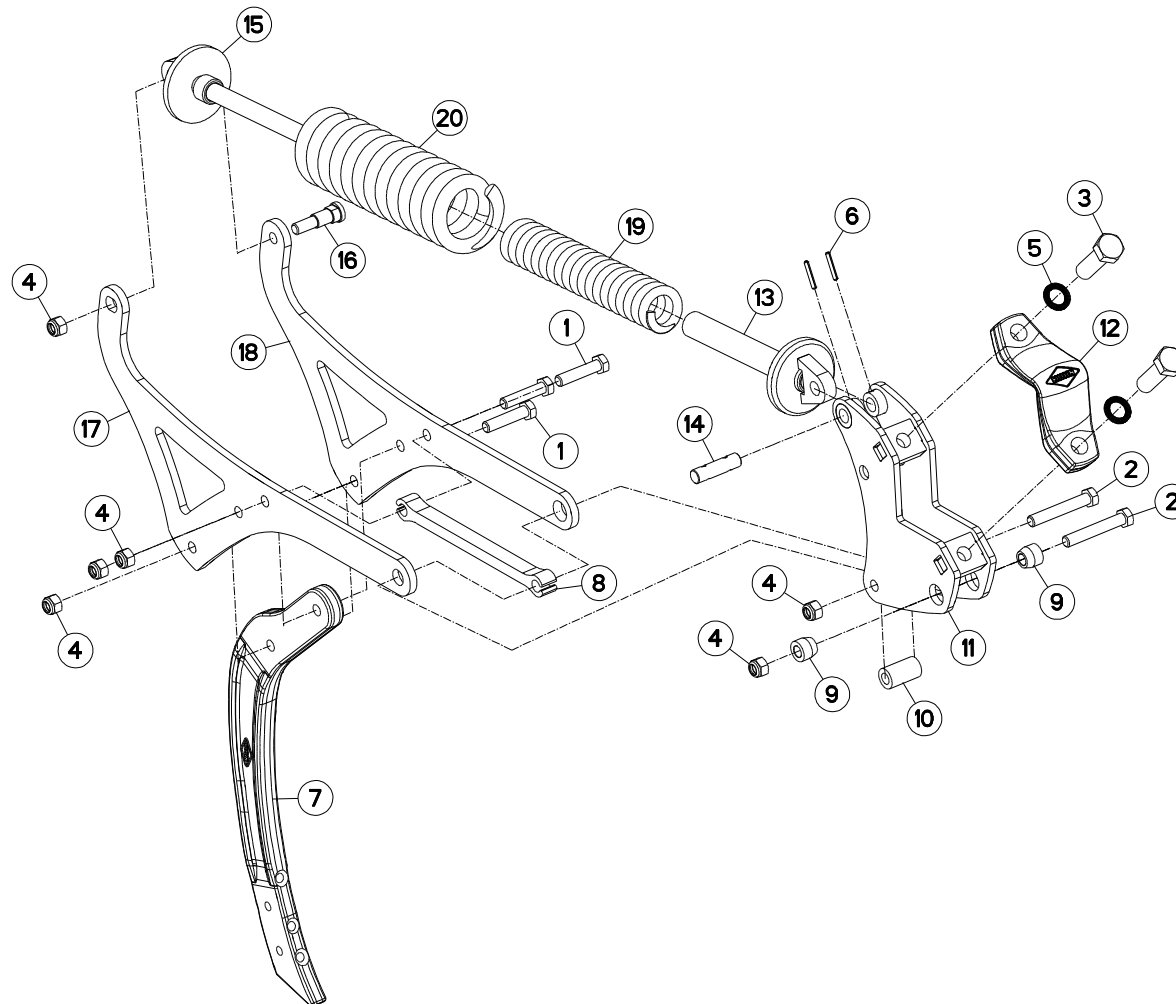
CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H21R0170 A

CROCHET (VERROUILLAGE TRANSPOR HOOK (TRANSPORT LOCKING MECHAN HAKEN (TRANSPORTVERRIEGELUNG) GANCIO (MECCANISMO DI BLOCC. 7

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061666	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80201640	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
003	80251624	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
004	H2113810	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
005	H2113890	001	CROCHET	HOOK	HAKEN	GANCIO	





DENT A SÉCURITÉ NSM

TINE NSM

ZINKEN MIT SICHERUNG NSM

DENTE NSM

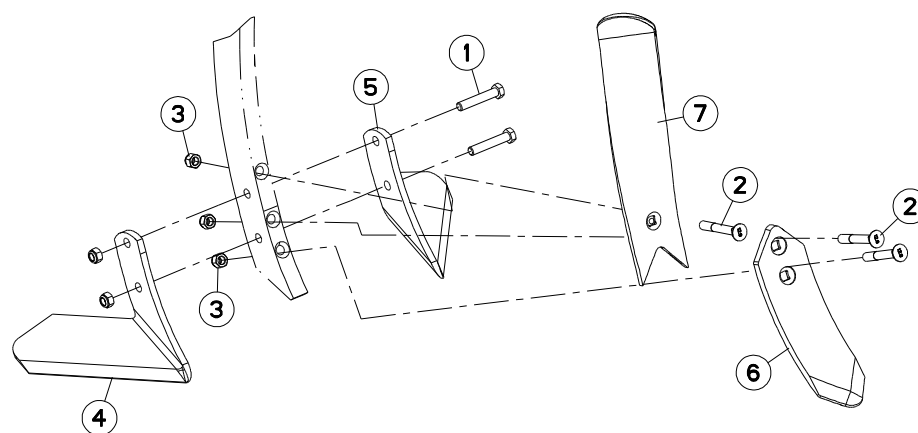
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061637	003	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	31 daN.m (228.6 lbf.ft)
002	80061681	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	31 daN.m (228.6 lbf.ft)
003	80062401	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	80 daN.m (590 lbf.ft)
004	80201647	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80282539	002	RONDELLE NORD LOCK NL24 DELTA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
006	80450641	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
007	H2226290	001	AGE	MOUNT, MOULDBOARD	GRINDEL	BURE	
008	H2227610	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
009	H2227640	002	CONE	CONE	KEGEL	CONO	
010	H2227650	001	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
011	H2227660	001	BOITIER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
012	H2228000	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
013	H2228720	001	COULISSEAU	WHEEL ARM	RADARM		
014	H2228730	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
015	H2228870	001	COULISSEAU	WHEEL ARM	RADARM		
016	H2228880	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
017	H2228900	001	FLANC	SIDE	SEITE	FIANCO	
018	H2228910	001	FLANC	SIDE	SEITE	FIANCO	
019	H2227720	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
020	H2227730	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 013

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 013

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 013

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qtà) x 013





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H22R0273 D

EQUIPEMENT DENTS

EQUIPMENT TINES

AUSRÜSTUNG ZINKEN

EQUIPAGGIAMENTO DENTI

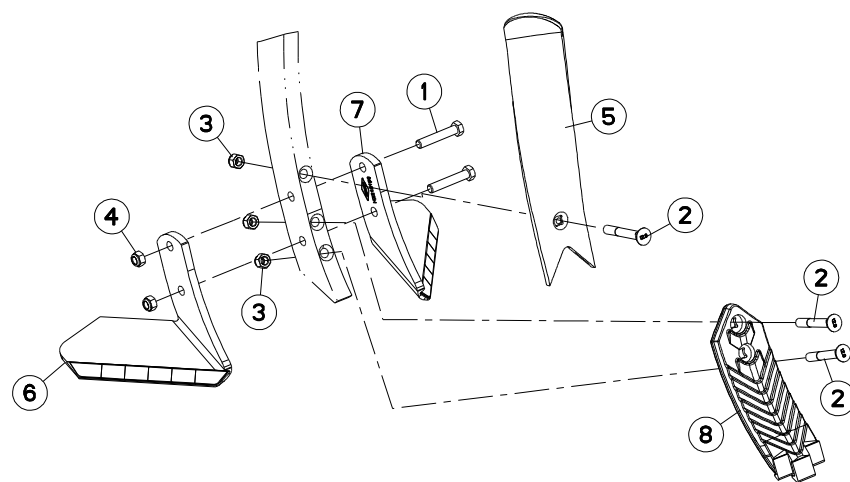
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061279	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80111272	003	VIS TETE FRAISEE 90°	COUNT.FLAT SQUARE BOLT	SENKSCRAUBE 4-KANTANSATZ	VITE	
003	80201240	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	H2212501	001	AILETTE	FIN	FLUEGEL	ALETTA	
005	H2212511	001	AILETTE	FIN	FLUEGEL	ALETTA	
006	H2212540	001	SOC	SHARE	SCHAR	VOMERE	
007	H2212680	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	
007	H2212690	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 013

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 013

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 013

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qtà) x 013





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H22R0353 E

EQUIPEMENT (CARBURE) DENTS

EQUIPMENT (CARBURE) TINES

AUSRÜSTUNG (CARBURE) ZINKEN

EQUIPAGGIAMENTO (CARBURE) DE

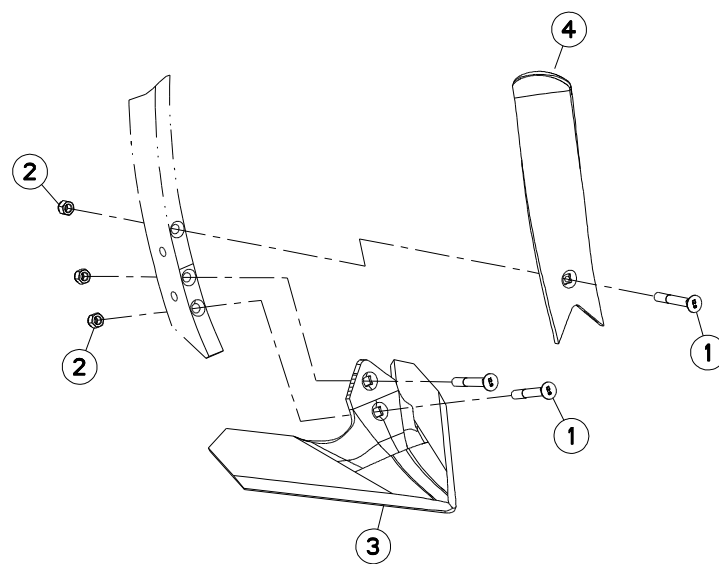
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061279	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80111272	003	VIS TETE FRAISEE 90°	COUNT.FLAT SQUARE BOLT	SENKSCHEIBE 4-KANTANSATZ	VITE	
003	80201240	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80201240	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	H2212680	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	
006	H2218181	001	AILETTE CARBURE DROITE	BLADE RIGHT	FLUEGEL RECHT	ALETTA DX	
007	H2218191	001	AILETTE CARBURE GAUCHE	BLADE LEFT	FLUEGEL LINKS	ALETTA SX	
008	H2220760	001	SOC	SHARE	SCHAR	VOMERE	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 013

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 013

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 013

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 013





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H22R0533 A

SOC (PATTE D'OIE)

SHARE (PATTE D'OIE)

SCHAR (PATTE D'OIE)

VOMERE (PATTE D'OIE)

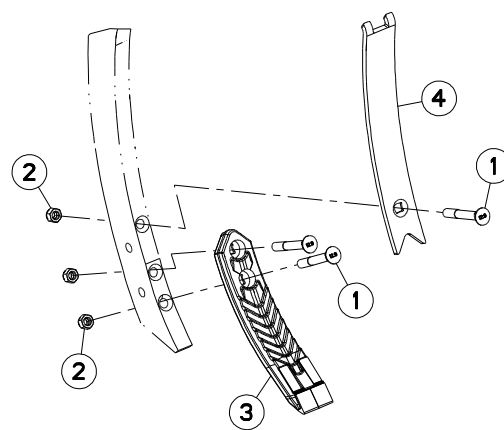
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80111272	003	VIS TETE FRAISEE 90°	COUNT.FLAT SQUARE BOLT	SENKSCRAUBE 4-KANTANSATZ	VITE	
002	80201240	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
003	H2212550	001	SOC PATTE D'OIE	SHARE	SCHAR	VOMERE	
004	H2212680	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 013

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 013

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 013

Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 013





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H22R0535 A

EQUIPEMENT (CARBURE 50) DENTS

EQUIPMENT (CARBURE 50) TINES

AUSRÜSTUNG (CARBURE 50) ZINKEN

EQUIPAGGIAMENTO (CARBURE 50)

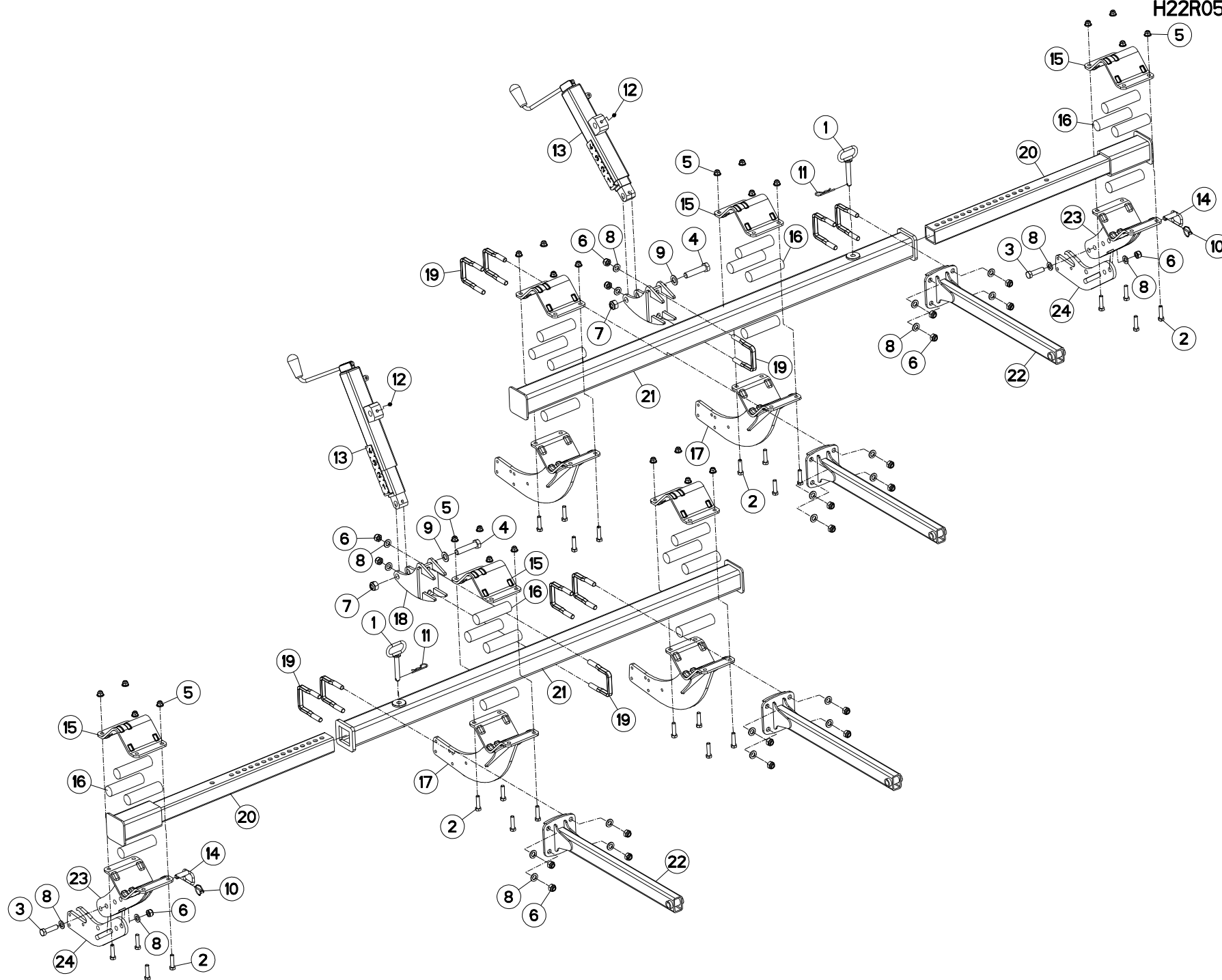
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80111272	003	VIS TETE FRAISEE 90°	COUNT.FLAT SQUARE BOLT	SENKSCRAUBE 4-KANTANSATZ	VITE	
002	80201240	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
003	H2225650	001	SOC	SHARE	SCHAR	VOMERE	
004	H2225660	001	DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 013

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 013

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 013

Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 013





CULTIMER L 4000

C0001 > D0000

H22R0528 B

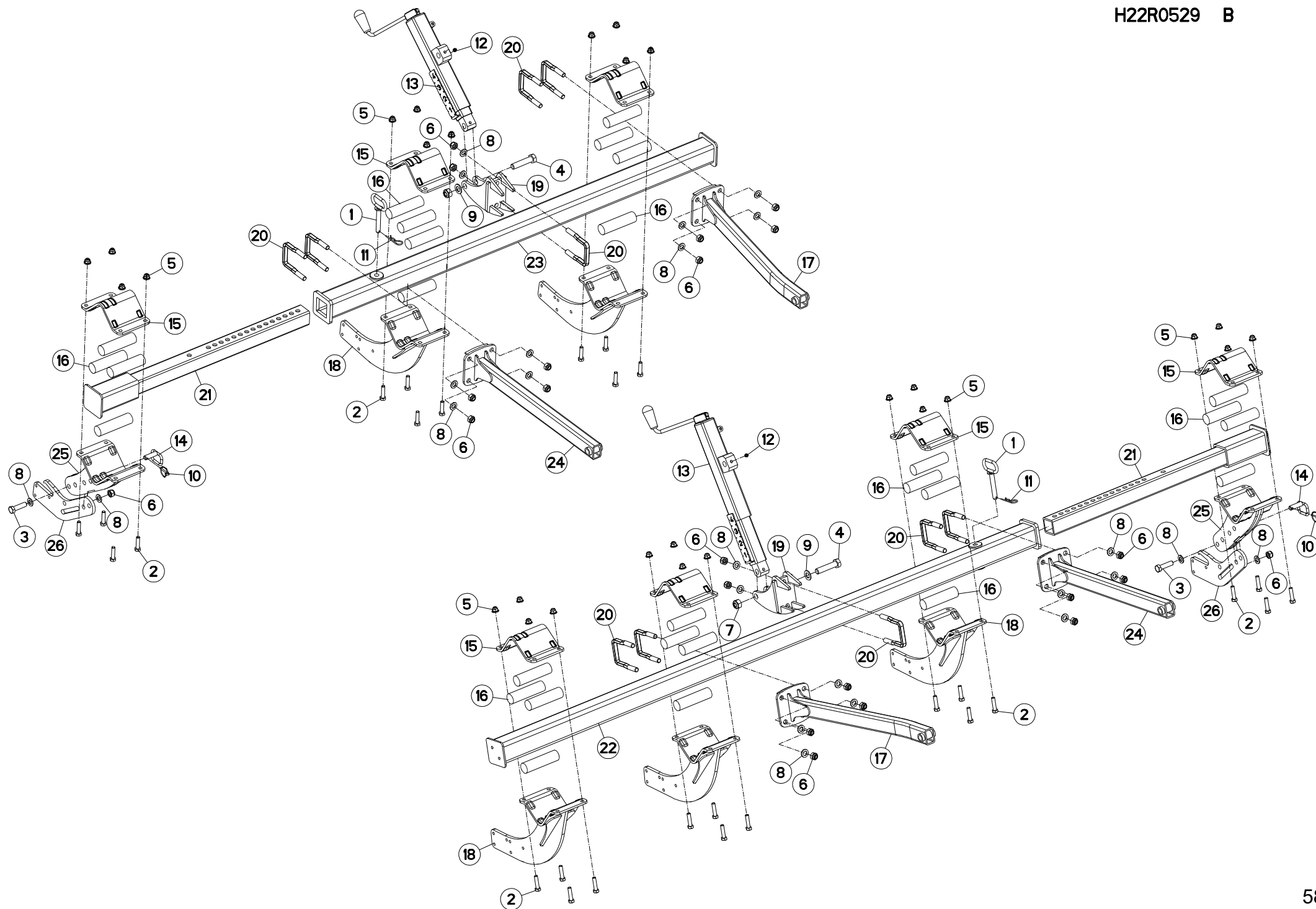
SUPPORT DISQUES

SUPPORT DISCS

HALTERUNG SCHEIBEN

SUPPORTO DISCHI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	583154	002	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
002	80061211	024	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
003	80061651	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80062090	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80201220	024	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
006	80201640	022	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80202040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80251624	024	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	80252026	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	80560440	002	GOUPILLE AUTOMATIQUE FE/ZNXC3	LINCH PIN FE/ZNXC3	KLAPPSTECKER FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
011	80570477	002	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
012	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
013	H2113530	002	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
014	H2206520	002	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
015	H2216750	006	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
016	H2228990	024	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	
017	H2229140	004	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
018	H2229150	002	PIVOT	PIVOT	GELENKBOLZEN	PERNO	
019	H2229160	010	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
020	H2229280	002	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSIONE	
021	H2229540	002	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
022	H2229550	004	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
023	H2232050	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
024	H2232060	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	





CULTIMER L 5000

C0001 > D0000

H22R0529 B

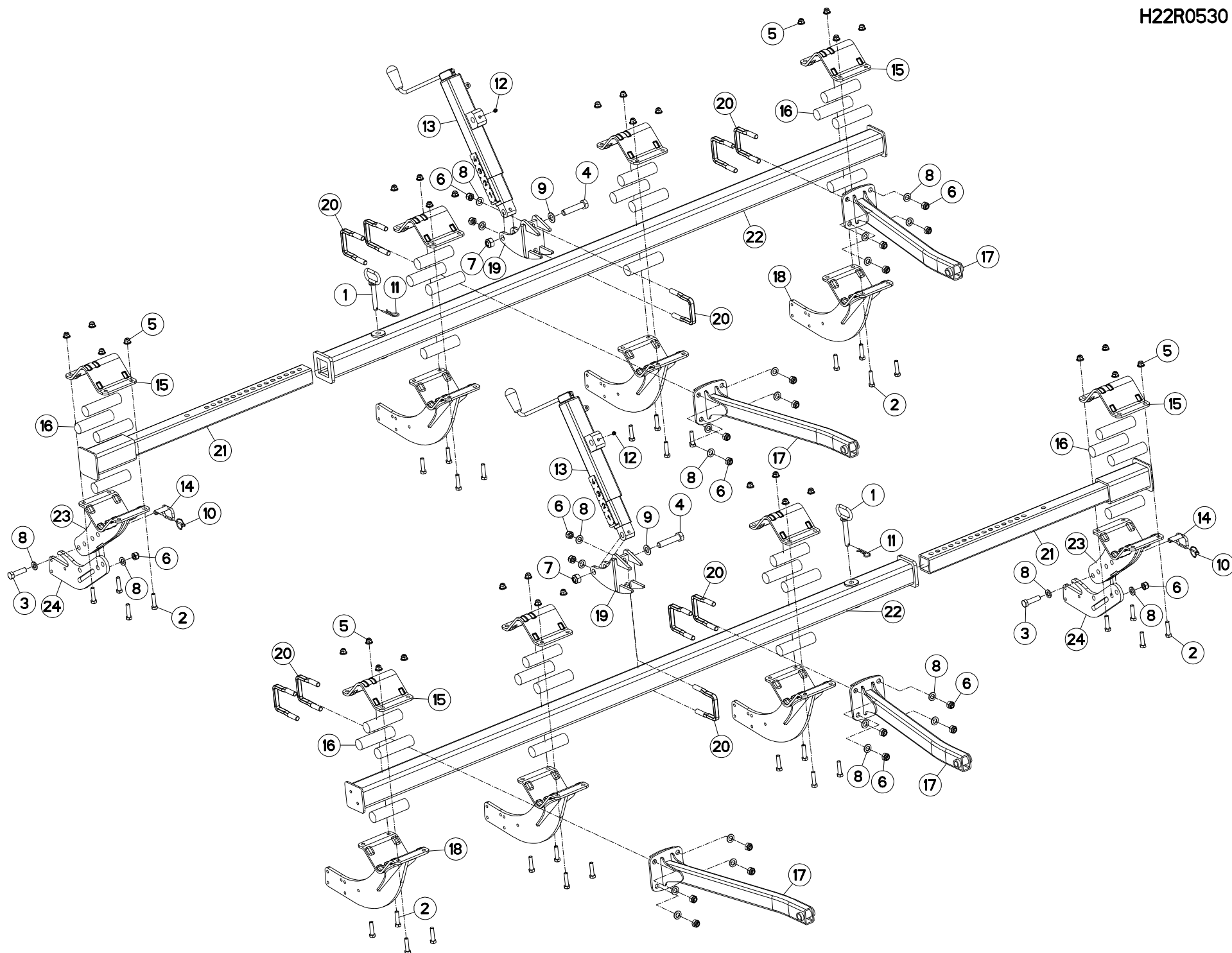
SUPPORT DISQUES

SUPPORT DISCS

HALTERUNG SCHEIBEN

SUPPORTO DISCHI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	583154	002	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
002	80061211	028	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
003	80061651	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80062090	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80201220	028	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
006	80201640	022	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80202040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80251624	024	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	80252026	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	80560440	002	GOUPILLE AUTOMATIQUE FE/ZNXC3	LINCH PIN FE/ZNXC3	KLAPPSTECKER FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
011	80570477	002	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
012	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
013	H2113530	002	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
014	H2206520	002	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
015	H2216750	007	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
016	H2228990	028	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	
017	H2229130	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
018	H2229140	005	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
019	H2229150	002	PIVOT	PIVOT	GELENKBOLZEN	PERNO	
020	H2229160	010	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
021	H2229280	002	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSIONE	
022	H2229530	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
023	H2229540	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
024	H2229550	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
025	H2232050	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
026	H2232060	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	





CULTIMER L 6000

C0001 > D0000

H22R0530 B

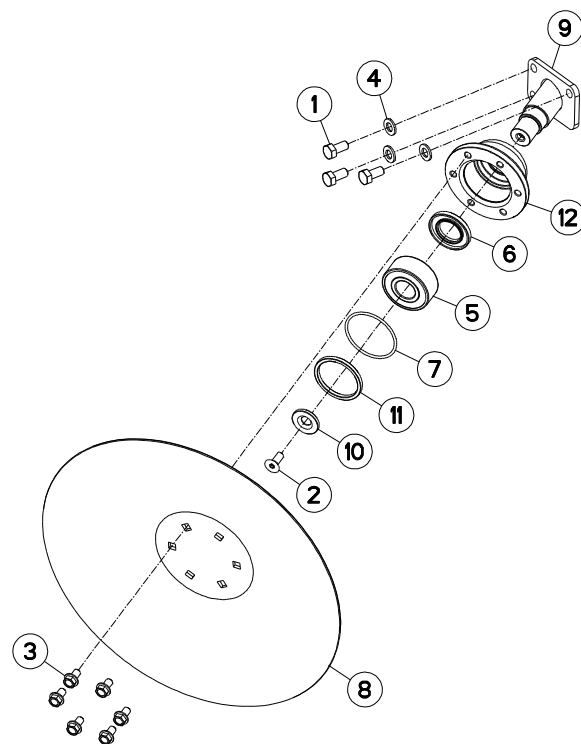
SUPPORT DISQUES

SUPPORT DISCS

HALTERUNG SCHEIBEN

SUPPORTO DISCHI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	583154	002	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
002	80061211	032	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
003	80061651	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80062090	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80201220	032	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
006	80201640	022	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80202040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80251624	024	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	80252026	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	80560440	002	GOUPILLE AUTOMATIQUE FE/ZNXC3	LINCH PIN FE/ZNXC3	KLAPPSTECKER FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
011	80570477	002	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
012	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
013	H2113530	002	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
014	H2206520	002	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
015	H2216750	008	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
016	H2228990	032	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	
017	H2229130	004	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
018	H2229140	006	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
019	H2229150	002	PIVOT	PIVOT	GELENKBOLZEN	PERNO	
020	H2229160	010	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
021	H2229280	002	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSIONE	
022	H2229530	002	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
023	H2232050	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
024	H2232060	002	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H22R0526 A

DISQUES DROIT

DISCS RIGHT

SCHEIBEN RECHTS

DISCHI DESTRO

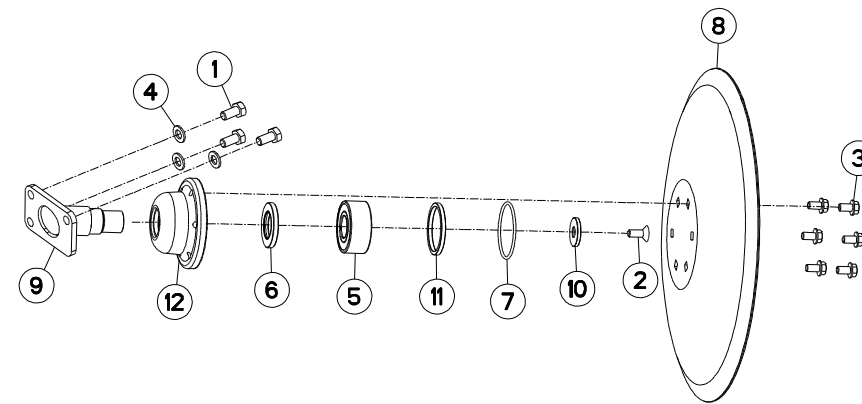
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061227	003	VIS TETE HEX.POINT.FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80111021	001	VIS TETE FRAI.SIX P.CRE.INOX	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW INOX	SENKSCRAUB.INNENSECHSK.INOX		
003	80131018	006	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	
004	80251227	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
005	81103071	001	ROULEMENT 2 R.BILLES CONT.OBL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	2-REIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO	
006	82013548	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO	
007	82067225	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
008	H2203660	001	DISQUE Ø460 LISSE	DISC Ø460	SCHEIBE Ø460	DISCO Ø460	
009	H2229560	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
010	K3019640	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
011	K3019650	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
012	K3019760	001	MOYEU	HUB	NABE	MOZZO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 005

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 005

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 005

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qtà) x 005





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H22R0527 A

DISQUES GAUCHE

DISCS LEFT

SCHEIBEN LINKS

DISCHI SX

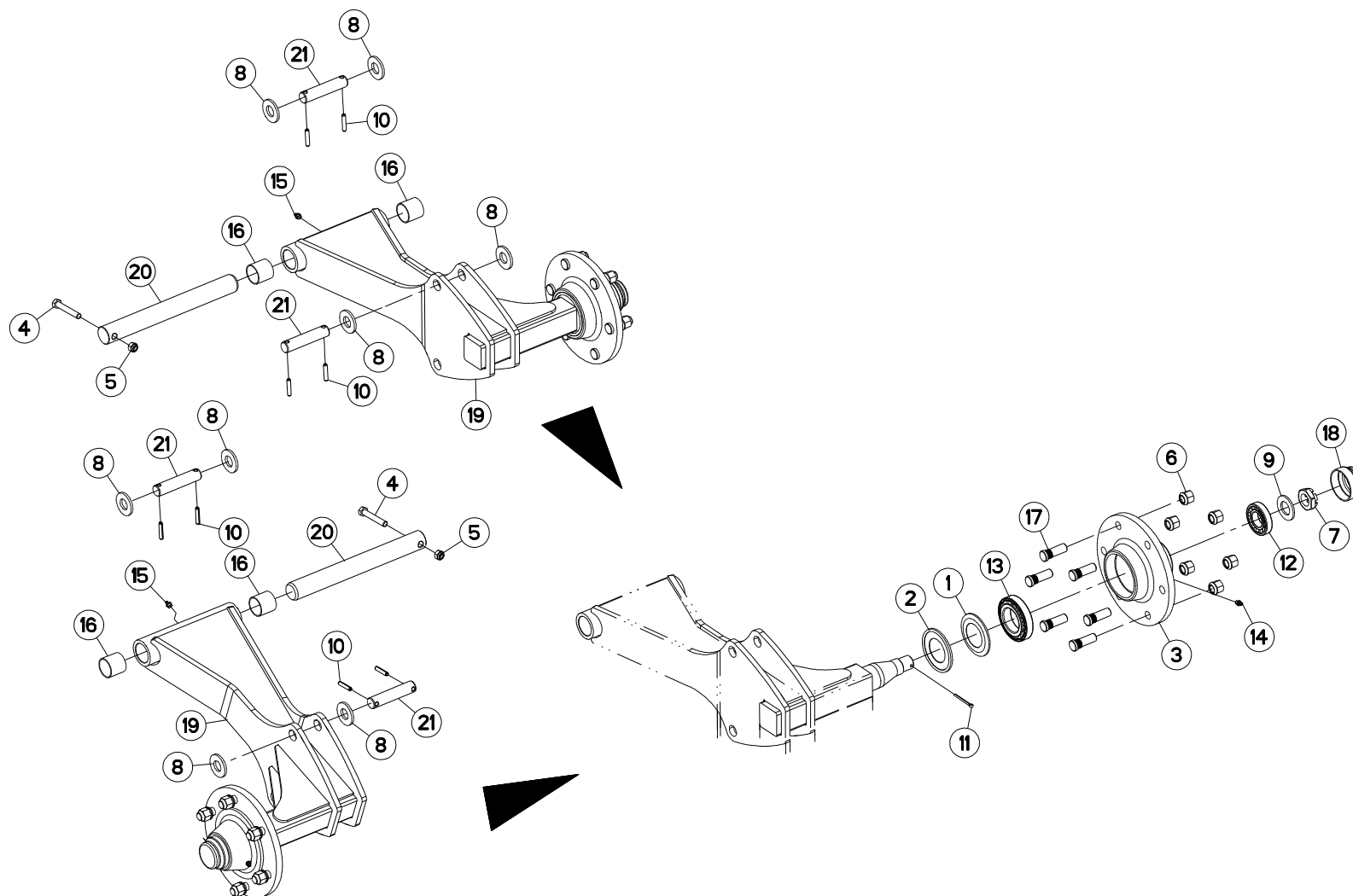
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80061227	003	VIS TETE HEX.POINT.FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80111021	001	VIS TETE FRAI.SIX P.CRE.INOX	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW INOX	SENKSCRAUB.INNENSECHSK.INOX		
003	80131018	006	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	
004	80251227	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
005	81103071	001	ROULEMENT 2 R.BILLES CONT.OBL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	2-REIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO	
006	82013548	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO	
007	82067225	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
008	H2203660	001	DISQUE Ø460 LISSE	DISC Ø460	SCHEIBE Ø460	DISCO Ø460	
009	H2229570	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
010	K3019640	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
011	K3019650	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
012	K3019760	001	MOYEU	HUB	NABE	MOZZO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 005

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 005

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 005

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qtà) x 005





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H29R0081 A

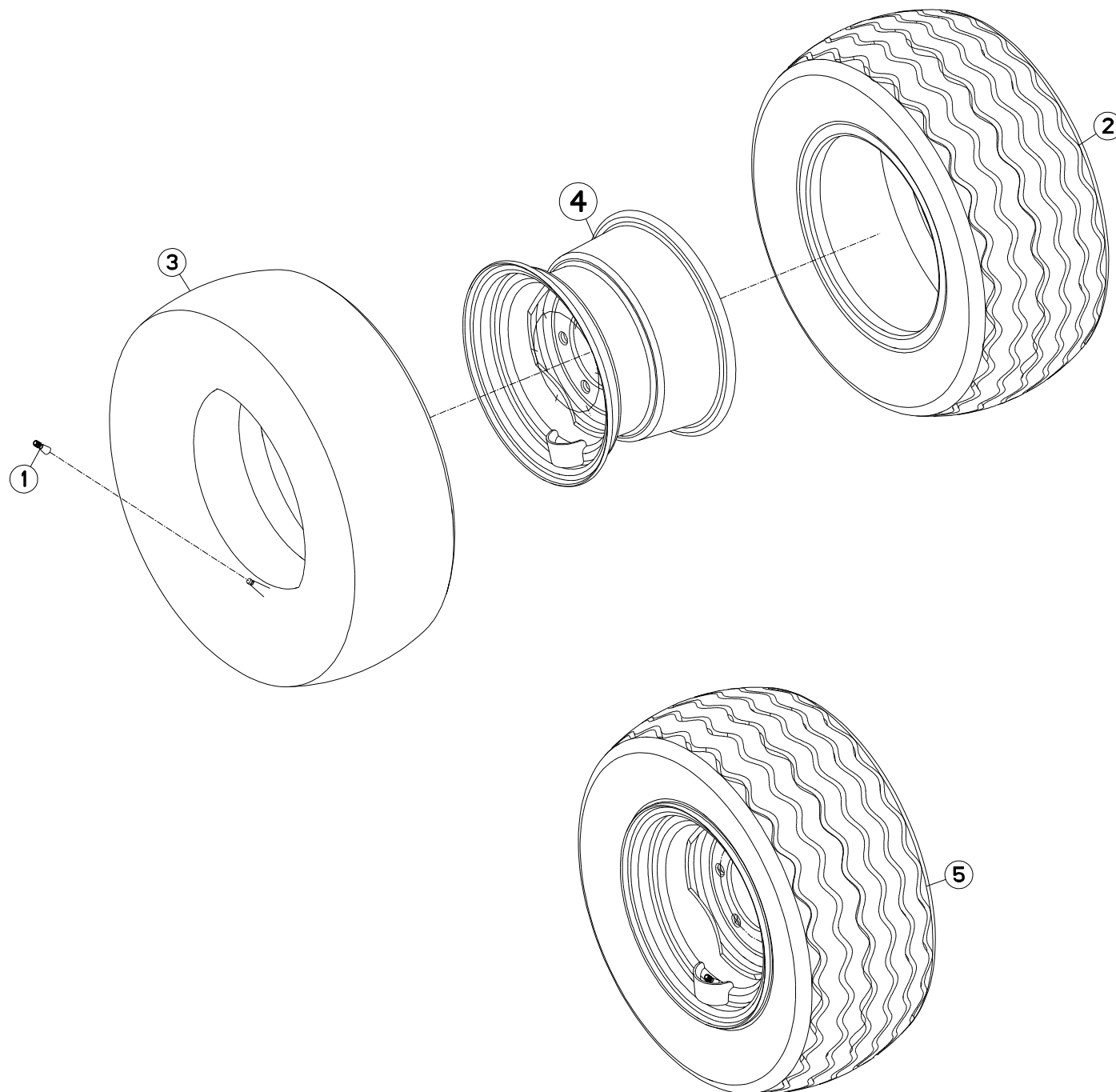
SUPPORT ROUE DE REGULATION

DEPTH WHEEL SUPPORT

STÜTZRADHALTERUNG

SUPPORTO RUOTA DI PROFONDITÀ

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	900451	001	COUPELLE ETANCHEITE	PROTECTOR	SCHEIBE	RONDELLA DI TENUTA	[1]
002	900918	001	RONDELLE DE PROTECTION	PROTECTOR WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[1]
003	952226	001	MOYEU NU 606A	HUB BASIC	NABE	MOZZO	[1]
004	80061280	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80201240	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80201850	006	ECROU PORTEE SPHER.FE/ZNXC3	WHEEL NUT FE/ZNXC3	RADMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	[1]
007	80203017	001	ECROU HK BAS FE/ZNXC3	HEXAGON CASTLE NUT FE/ZNXC3	FLACHE KRONENMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	[1]
008	80252553	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	80253034	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
010	80450841	008	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
011	80500451	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	[1]
012	81303572	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
013	81305504	001	RLT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	[1]
014	82200800	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	[1]
015	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
016	83014043	004	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
017	A7039023	006	GOUJON CRANTE 18X150 LG54/39	STUD	STIFTSCHRAUBE	SPINA	[1]
018	A7039024	001	CHAPEAU PROTECTION D73,5 P1,5	CAP	DECKEL	CAPPELLO	[1]
019	H2905280	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	+ [1]
020	H2905310	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
021	H2905330	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H29R0079 B

ROUE 340/55-16TL

WHEEL 340/55-16TL

RAD 340/55-16TL

RUOTA 340/55-16TL

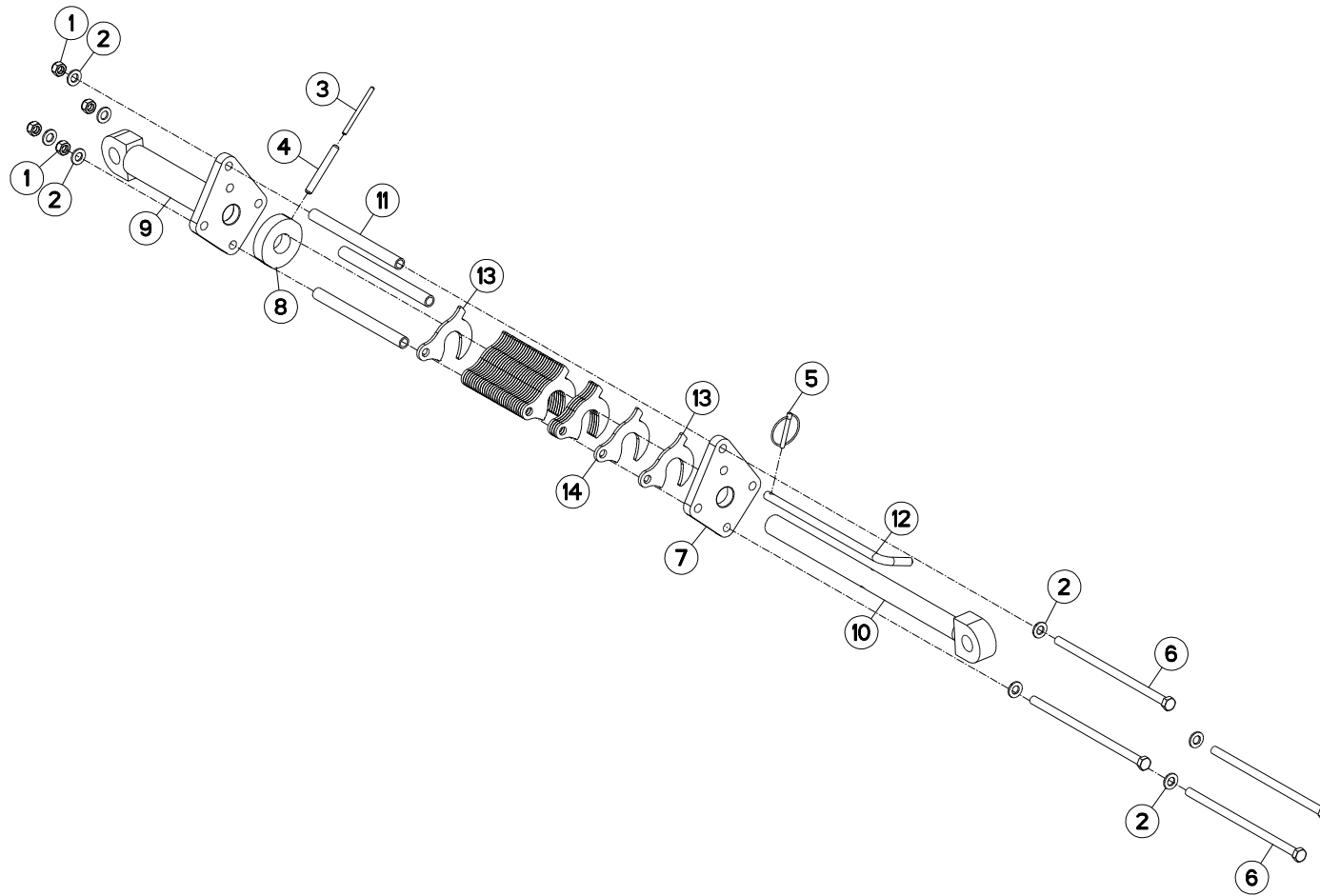
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83300087	001	VALVE DE GONFLAGE	VALVE	VENTIL	VALVOLA	[1]
002	83300158	001	PNEU	TYRE	REIFEN	PNEUMATICO	[1]
003	83300159	001	CHAMBRE A AIR	INNER TUBE	SCHLAUCH	CAMERA D'ARIA	[1]
004	83300385	001	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIONE	[1]
005	K8806140	001	ROUE	WHEEL	RAD	RUOTA	+ [1] 4bar (58 PSI)

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qtà) x 002





REGLAGE (ROUE AVANT DE PROFOND ADJUSTMENT (FRONT DEPTH WHEEL) EINSTELLUNG (VORDERES TASTRAD) REGOLAZIONE (RUOTA DI PROFON

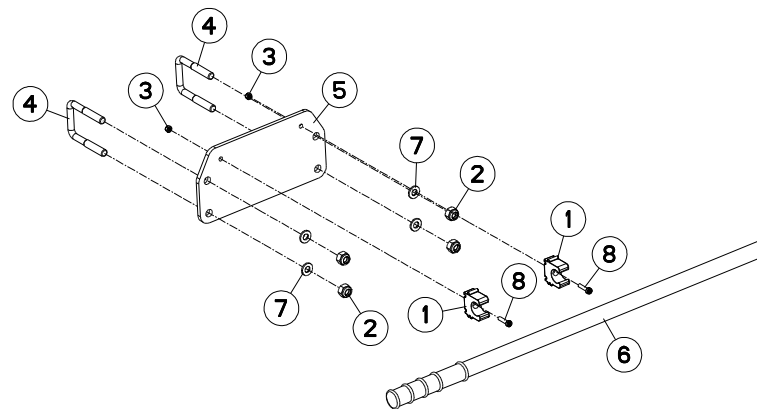
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80201240	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
002	80251227	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
003	80450680	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
004	80451063	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
005	80560545	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE FE/ZNXC3				
006	800612E1	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	H2229310	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
008	H2229350	001	APPUI	REST	STUETZUNG	APPOGGIO	
009	H2230350	001	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE	BASE	
010	H2230360	001	TIGE	STEM	STANGE	STELO	
011	H2230370	003	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
012	H2230380	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
013	H2417980	029	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
014	H2418070	007	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qtà) x 002





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H24R0337 A

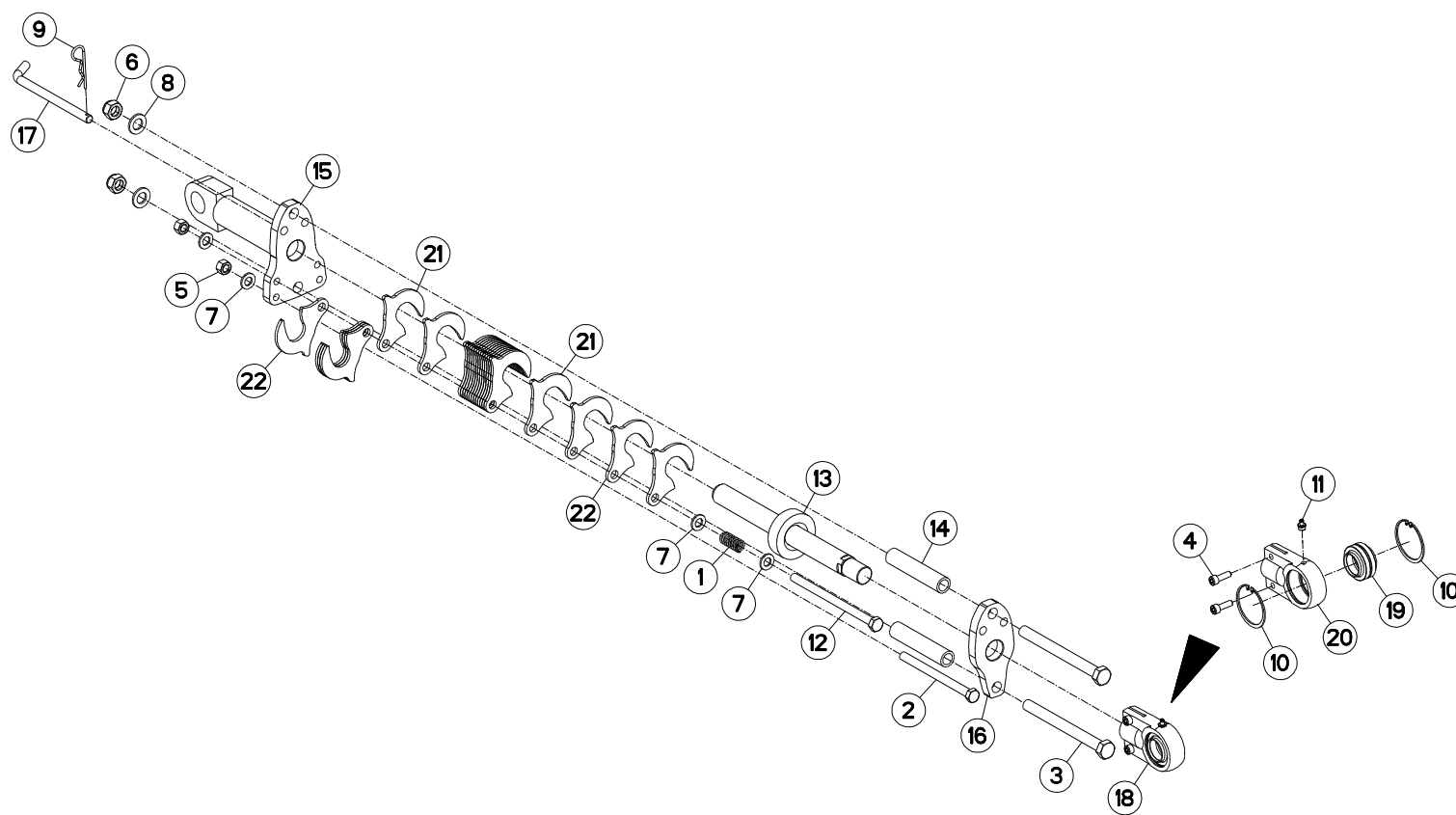
LEVIER (ROUE DE REGULATION)

LEVER (DEPTH WHEEL)

HEBEL (STÜTZRAD)

##LEVER (RUOTA DI PROFONDITA)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83090141	002	COLLIER CLIP	CLAMP	KLAMMER	FERMO	
002	80201030	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
003	80200540	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	FLA1808A	002	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
005	H2418080	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
006	H2410880	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
007	80250920	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
008	80080521	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	





REGLAGE ROULEAU

ADJUSTMENT ROLLER

EINSTELLUNG WALZE

REGOLAZIONE RULLO

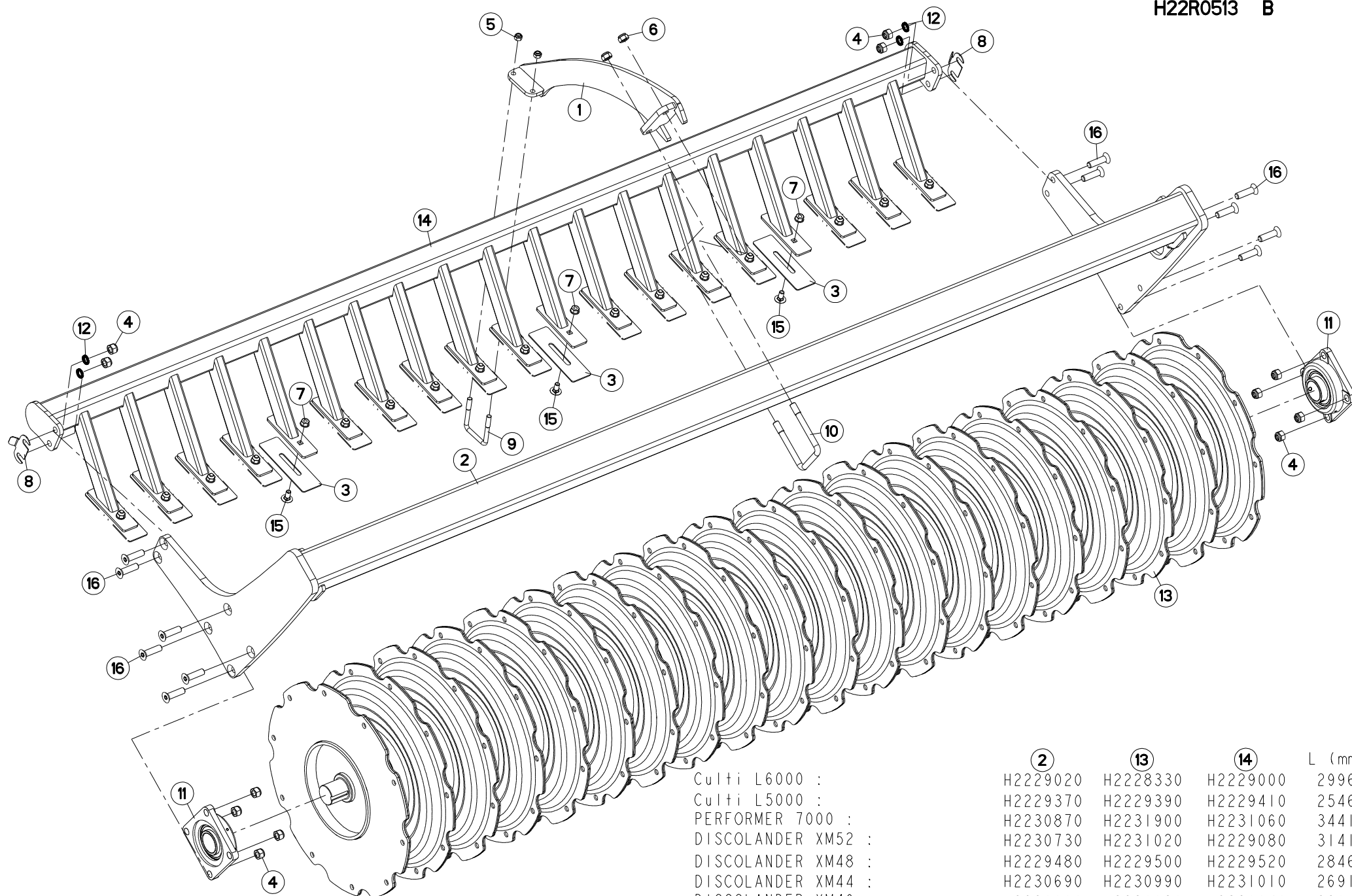
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	58527300	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
002	80061209	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061605	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
004	80080805	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	[1]
005	80201270	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
006	80201640	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80251227	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
008	80251624	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	80570300	001	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
010	80596200	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
011	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	[1]
012	800612B4	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	H2232170	001	TIGE	STEM	STANGE	STELO	
014	H2232180	002	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
015	H2232210	001	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE	BASE	
016	H2232220	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
017	H2232300	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
018	H2417050	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	+ [1]
019	H2417070	001	ROTULE	BALL JOINT	KUGELGELENK	GINOCCHIERA	[1]
020	H2417080	001	CORPS	BODY	KÖRPER	CORPO	[1]
021	H2420120	004	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
022	H2420130	019	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 004

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 004

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 004

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qtà) x 004



	②	⑬	⑭	L (mm)
Culti L6000 :	H2229020	H2228330	H2229000	2996
Culti L5000 :	H2229370	H2229390	H2229410	2546
PERFORMER 7000 :	H2230870	H2231900	H2231060	3441
DISCOLANDER XM52 :	H2230730	H2231020	H2229080	3141
DISCOLANDER XM48 :	H2229480	H2229500	H2229520	2846
DISCOLANDER XM44 :	H2230690	H2230990	H2231010	2691
DISCOLANDER XM40 :	H2229990	H2230980	H2229640	2391
DISCOLANDER XM36 :	H2230040	H2230130	H2229850	2246
Culti L4000 / PERFORMER 4000 :	H2229430	H2229450	H2229470	2091
DISCOLANDER XM32 :	H2230770	H2230950	H2230970	1941



CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H22R0513 B

ROULEAU Ø600 HD-LINER

ROLLER Ø600 HD-LINER

WALZE Ø600 HD-LINER

RULLO Ø600 HD-LINER

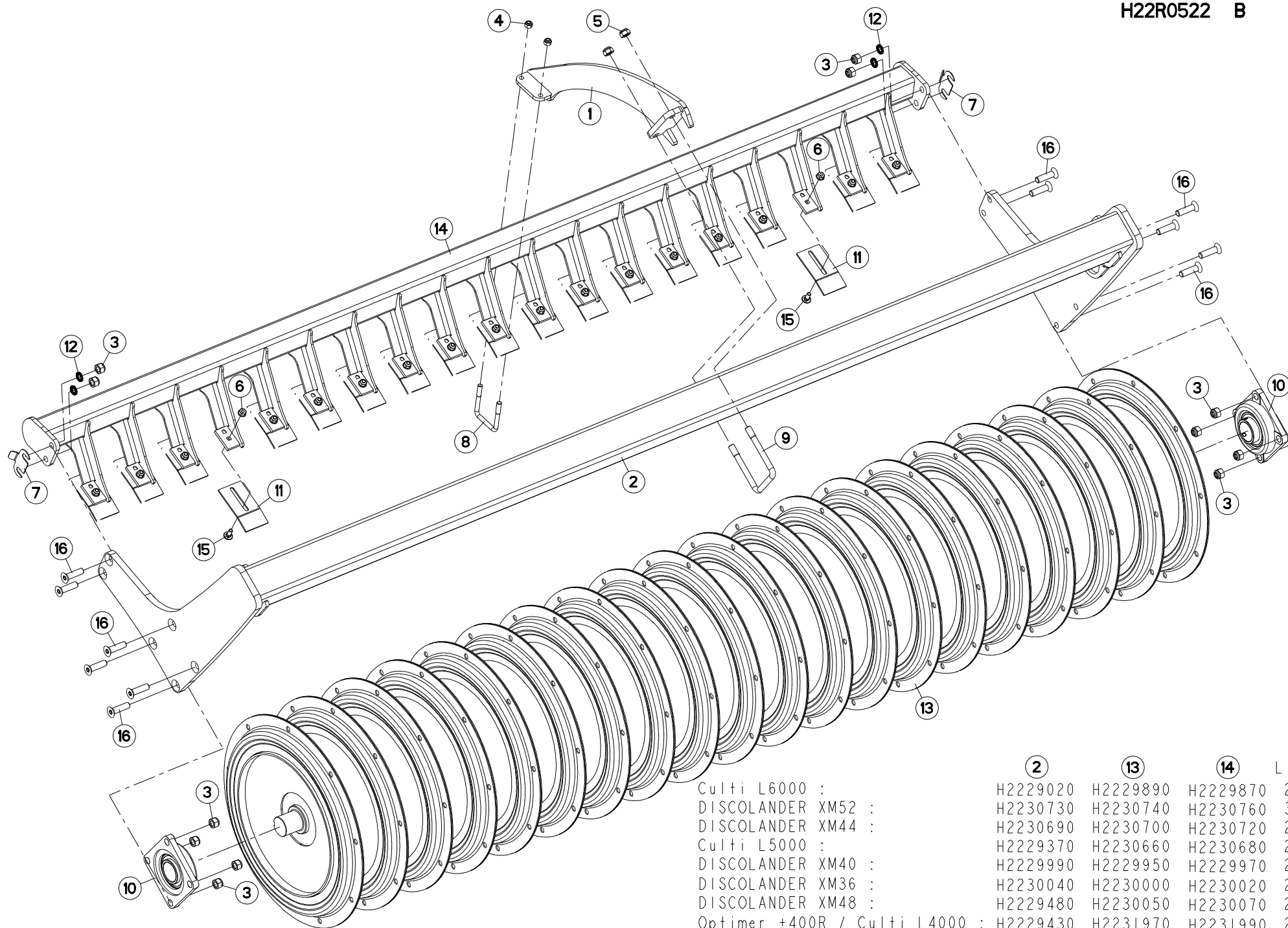
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2229110	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	OPT
002	H2229020	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	: Cultimer L6000
002	H2229370	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	: Cultimer L5000
002	H2230870	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	: PERFORMER 7000
002	H2230730	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	: DISCOLANDER XM52
002	H2229480	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	: DISCOLANDER XM48
002	H2230690	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	: DISCOLANDER XM44
002	H2229990	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	: DISCOLANDER XM40
002	H2230040	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	: DISCOLANDER XM36
002	H2229430	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	: Cultimer L4000 / PERFORMER 4000
002	H2230770	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	: DISCOLANDER XM32
003	H2229010	019	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	Q?
004	80201647	012	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80201240	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	OPT
006	80201640	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	OPT
007	80201262	019	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	Q?
008	H2230830	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
009	K3004810	001	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	Q?
010	N3504280	001	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	Q?
011	H2228590	002	PALIER APPLIQUE	BEARING, FLANGE	FLANSCHLAGER	CUSCINETTO	
012	80281725	004	RONDELLE NORD LOCK NL16 DELTA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
013	H2228330	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	: Cultimer L6000
013	H2229390	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	: Cultimer L5000
013	H2231900	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	: PERFORMER 7000
013	H2231020	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	: DISCOLANDER XM52
013	H2229500	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	: DISCOLANDER XM48
013	H2230990	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	: DISOLANDER XM44
013	H2230980	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	: DISCOLANDER XM40
013	H2230130	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	: DISCOLANDER XM36
013	H2229450	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	: Cultimer L4000 / PERFORMER 4000
013	H2230950	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	: DISCOLANDER XM32
014	H2229000	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	: Cultimer L6000
014	H2229410	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	: Cultimer L5000
014	H2231060	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	: PERFORMER 7000
014	H2229080	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	: DISCOLANDER XM52
014	H2229520	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	: DISCOLANDER XM48
014	H2231010	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	: DISCOLANDER XM44
014	H2229640	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	: DISCOLANDER XM40
014	H2229850	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	: DISCOLANDER XM36
014	H2229470	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	: Cultimer L4000 / PERFORMER 4000
014	H2230970	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	: DISCOLANDER XM32
015	50068100	019	VIS J	BOLT, J	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	VITE	Q?
016	80111667	012	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FLZNNC	SENKSCHRAUB.INNENSEC.FLZNNC	VITE FLZNNC	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 002



	②	⑬	⑭	L (mm)
Culti L6000 :	H2229020	H2229890	H2229870	2991
DISCOLANDER XM52 :	H2230730	H2230740	H2230760	3141
DISCOLANDER XM44 :	H2230690	H2230700	H2230720	2691
Culti L5000 :	H2229370	H2230660	H2230680	2541
DISCOLANDER XM40 :	H2229990	H2229950	H2229970	2391
DISCOLANDER XM36 :	H2230040	H2230000	H2230020	2241
DISCOLANDER XM48 :	H2229480	H2230050	H2230070	2841
Optimer +400R / Culti L4000 :	H2229430	H2231970	H2231990	2091
DISCOLANDER XM32 :	H2230770	H2230780	H2230800	1941



CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H22R0522 B

ROULEAU TLINER2

ROLLER TLINER2

WALZE TLINER2

RULLO TLINER2

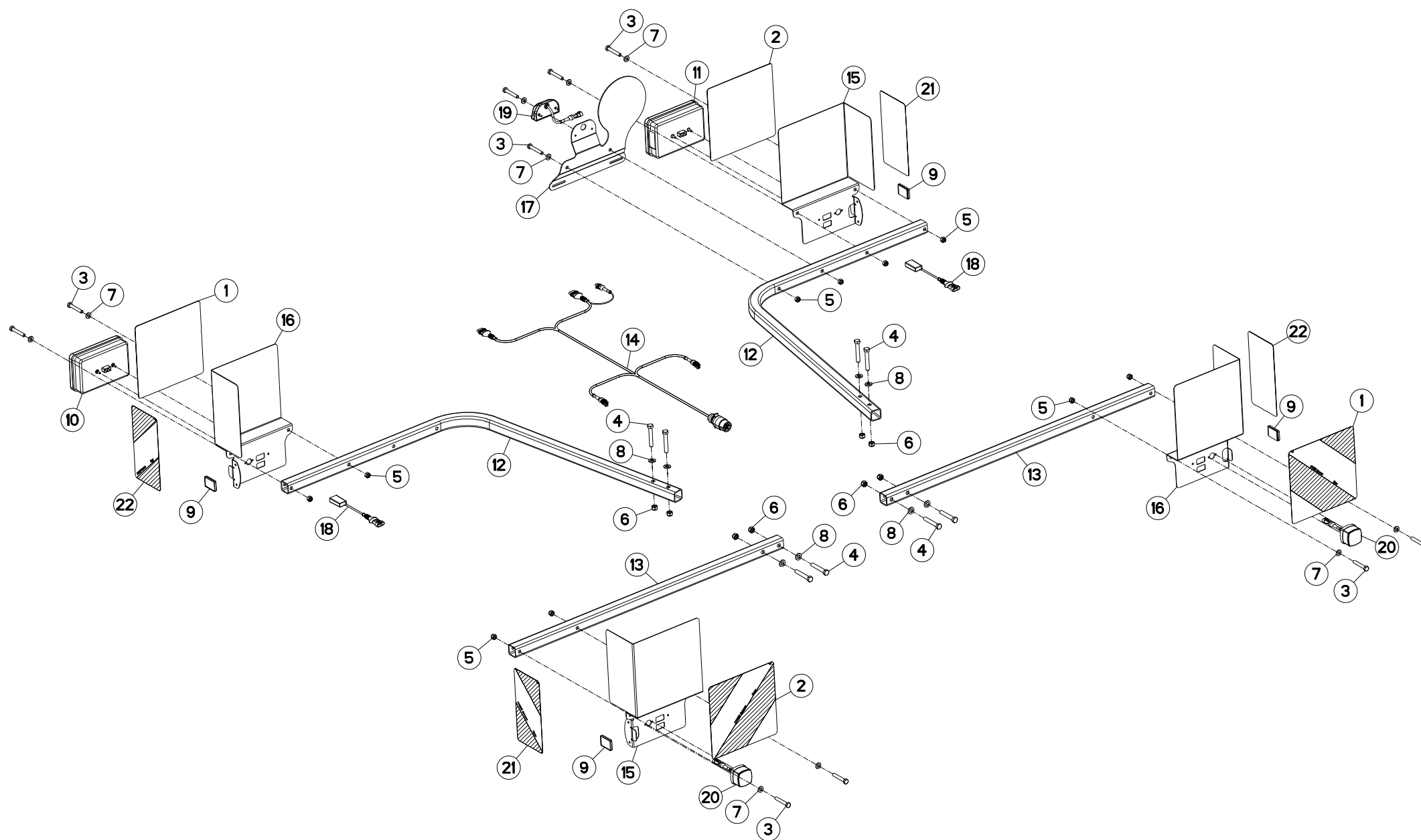
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H2229110	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	OPT: DISCOLANDER XM52
002	H2229020	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	: Cultimer L6000
002	H2230730	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	: DISCOLANDER XM52
002	H2230690	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	: DISCOLANDER XM44
002	H2229370	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	: Cultimer L5000
002	H2229990	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	: DISCOLANDER XM40
002	H2230040	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	: DISCOLANDER XM36
002	H2229480	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	: DISCOLANDER XM48
002	H2229430	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	: Optimer +400R / Cultimer L4000
002	H2230770	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	: DISCOLANDER XM32
003	80201647	012	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80201240	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	OPT: DISCOLANDER XM52
005	80201640	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	OPT: DISCOLANDER XM52
006	80201062	001	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	Q?
007	H2230830	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
008	K3004810	001	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	OPT: DISCOLANDER XM52
009	N3504280	001	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	OPT: DISCOLANDER XM52
010	H2228590	002	PALIER APPLIQUE	BEARING, FLANGE	FLANSCHLAGER	CUSCINETTO	
011	52560010	001	PLAQUETTE	PLATE	PLATTE	PIASTRA RASCHIAT.CON RINFORZO	Q?
012	80281725	004	RONDELLE NORD LOCK NL16 DELTA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
013	H2229890	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	: Cultimer L6000
013	H2230740	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	: DISCOLANDER XM52
013	H2230700	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	: DISCOLANDER XM44
013	H2230660	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	: Cultimer L5000
013	H2229950	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	: DISCOLANDER XM40
013	H2230000	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	: DISCOLANDER XM36
013	H2230050	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	: DISCOLANDER XM48
013	H2231970	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	: Optimer +400R / Cultimer L4000
013	H2230780	001	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	: DISCOLANDER XM32
014	H2229870	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	: Cultimer L6000
014	H2230760	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	: DISCOLANDER XM52
014	H2230720	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	: DISCOLANDER XM44
014	H2230680	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	: Cultimer L5000
014	H2229970	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	: DISCOLANDER XM40
014	H2230020	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	: DISCOLANDER XM36
014	H2230070	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	: DISCOLANDER XM48
014	H2231990	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	: Optimer +400R / Cultimer L4000
014	H2230800	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	: DISCOLANDER XM32
015	50005500	001	VIS J	BOLT, J	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	Q?
016	80111667	012	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FLZNNC	SENKSCHRAUB.INNENSEC.FLZNNC	VITE FLZNNC	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qtà) x 002





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

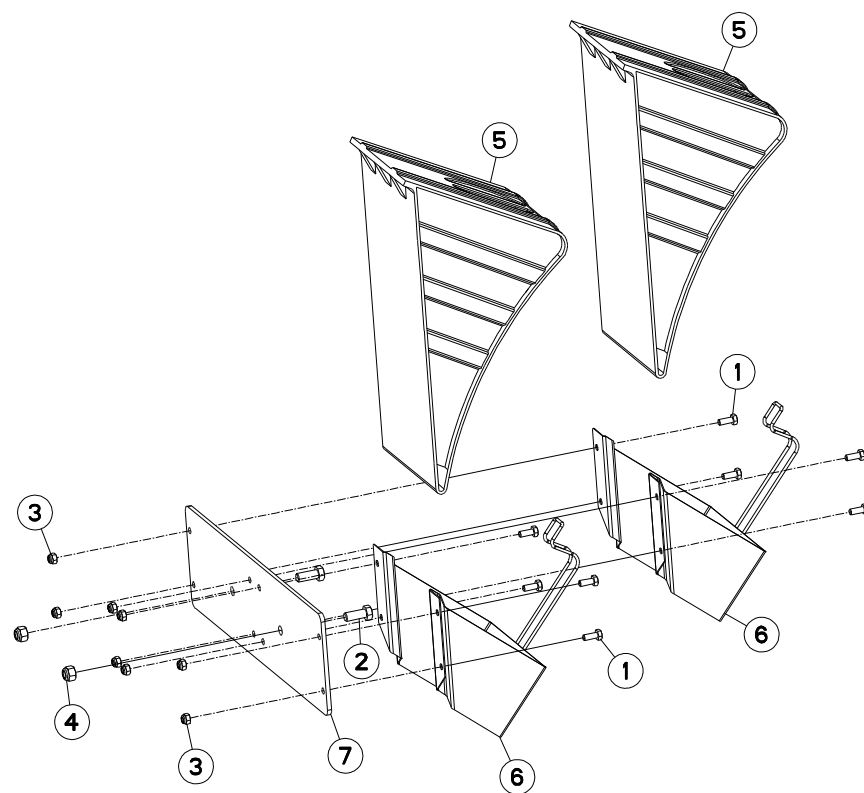
H24R0336 B

SIGNALISATION CULTIMER L 1000

SIGNALLING CULTIMER L 1000

BELEUCHTUNG U. WARNTAFELN CULTI SEGNALAZIONE CULTIMER L 1000

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	09917600	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
002	09917700	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
003	80061055	010	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061280	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80201030	010	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80201240	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80251021	010	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
008	80251227	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	83240017	004	CATADIOPTRE ORANGE ADHESIF	REFLECTOR ADHESIVE	RUECKSTRAHLER S.KLEB.	CATADIOTTRO	
010	83240453	001	LANTERNE DROITE				
011	83240456	001	LANTERNE GAUCHE				
012	H2417740	002	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
013	H2417790	002	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
014	H2418260	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	
015	H2420540	002	SUPPORT DE FEUX	SUPPORT, LIGHT	LEUCHTENTRAEGER	SUPPORTO LUCI	
016	H2420550	002	SUPPORT DE FEUX	SUPPORT, LIGHT	LEUCHTENTRAEGER	SUPPORTO LUCI	
017	H2420560	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
018	H2421010	002	ADAPTATEUR	FITTING, HYDRAULIC, ADAPTER	ANBAUELEMENT	ADATTATORE	
019	H2421020	001	FEU	LIGHT	LEUCHTE	LUCE	
020	H2421030	002	FEU	LIGHT	LEUCHTE	LUCE	
021	H2421810	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
022	H2421820	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H24R0159 A

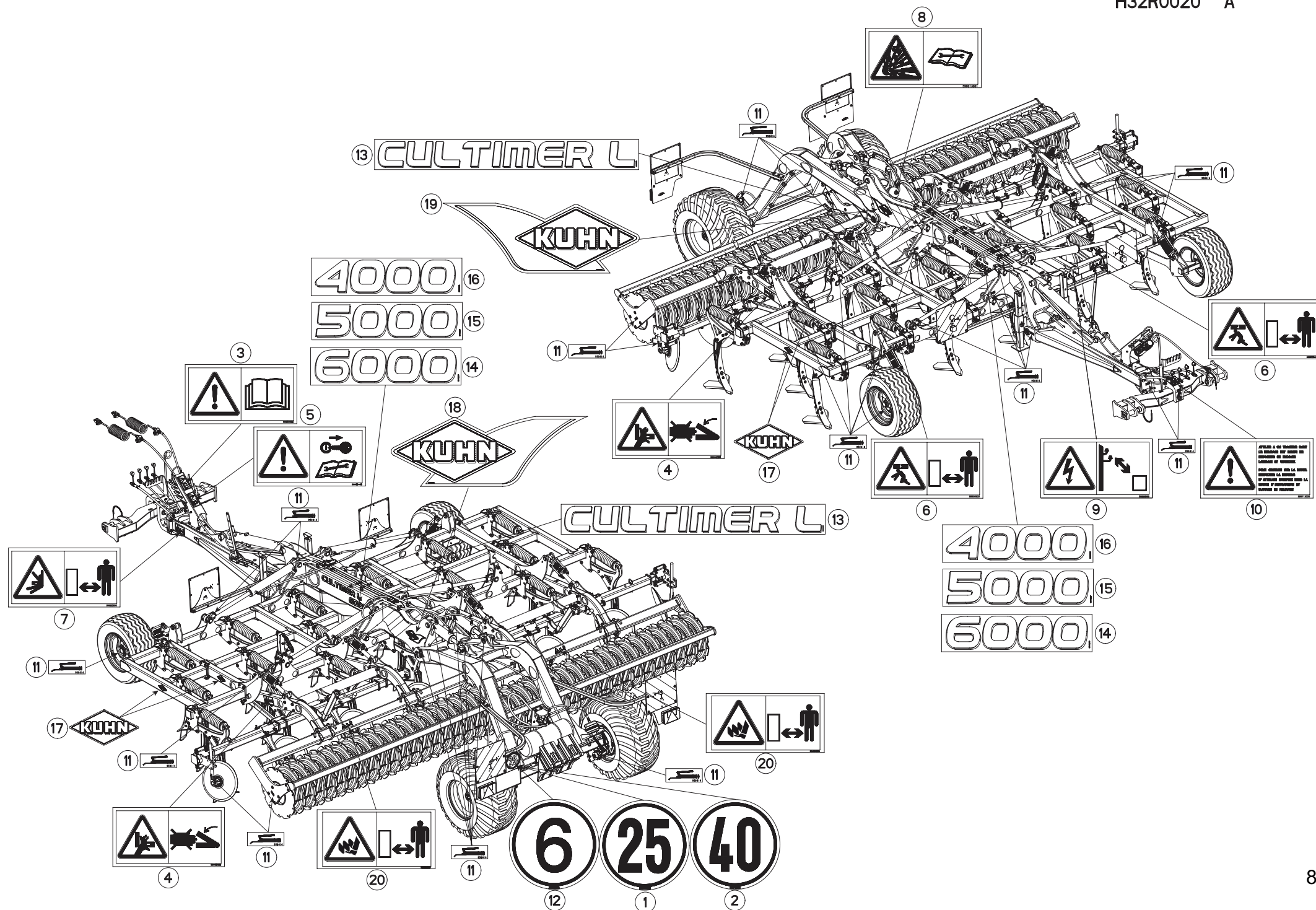
CALE DE ROUE

FIX OF WHEEL

BREMSKLOTZ

TENUTA DI RUO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80060820	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80061271	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80200840	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80201240	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	A7021004	002	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
006	A7021005	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
007	H2402530	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H32R0020 A

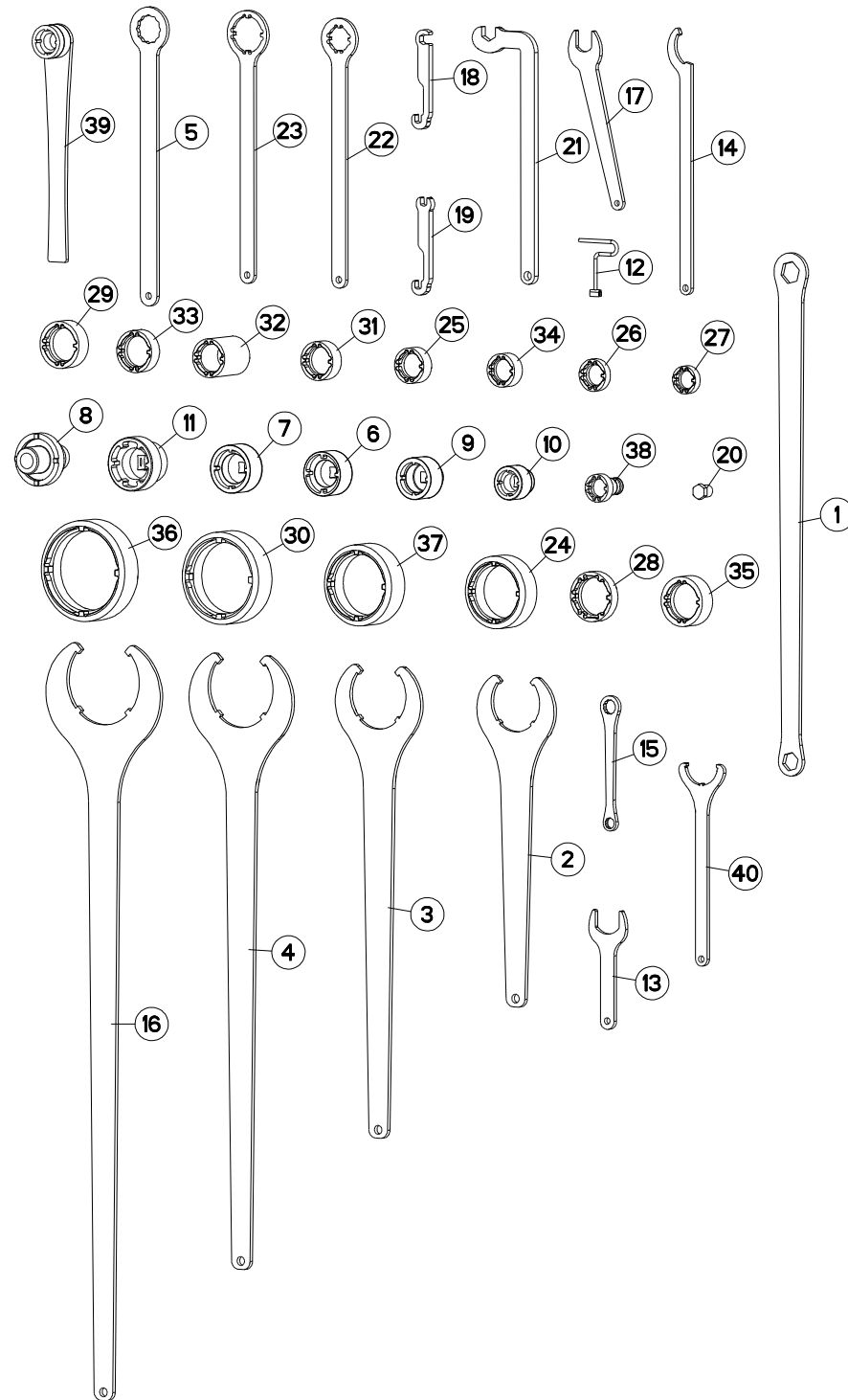
ETIQUETTES ADHESIVES CULTIMER

STICKERS CULTIMER L 1000

AUFKLEBER CULTIMER L 1000

ADESIVI CULTIMER L 1000

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	09968300	001	ETIQ.ADHESIVE	TRANSFER MAX.25	AUFKLEBER MAX.25	ADESIVO LIMITE VELOC. MAX.25	: DRIRE, TÜV
002	09971400	001	ETIQ.ADHESIVE	TRANSFER MAX.40	ABZIEHBILD MAX.40	ADESIVO VEL.MAX.40	: TÜV
003	59900000	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR	PICTORIAL H INSTRUCTIONS	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUNG	ADESIVO	
004	59900300	002	PICTOGR.H ECRASEM.MAIN	PICTORIAL H CRUSH.DANGER HAND	PIKTOGR.H QUETSCHGEFAHR HAND	ADESIVO	
005	59900400	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR	PICTORIAL H STOP ENGINE	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN	ADESIVO	
006	59900500	002	PICTOGR.H ECRASEM.CORPS	PICTORIAL H CRUSH. DANGER BODY	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.KOERPER	ADESIVO	
007	59900600	001	PICTOGR.H ECRASEM.TORSE	PICTORIAL H CRUSH.DANG.TORSO	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.BRUSTK	ADESIVO	
008	59901300	001	PICTOGR.H DANGER ACCUMULAT	PICTORIAL H DANGER ACCUMULATOR	PIKTOGR.H GEFAHR HYDROSPEICHER	ADESIVO	
009	59901500	001	PICTOGR.H DANGER L.ELECTR	PICTORIAL H ELECTR.POWER LINE	PIKTOGR.H STROMLEITUNG	ADESIVO	
010	59911200	001	PICTOGR.ATTELAGE 2 POINTS	PICTOGR.TWO POINT LINKAGE	PIKTOGR.ZWEIPUNKT-ANBAU	ADESIVO	: DRIRE
011	950414	034	AUTOCOL.POMPE A GRAISSE	STICKER OIL PUMP	AUFKLEBER SCHMIERUNG	ADESIVO	Q?
012	A7300150	001	ETIQ.ADHESIVE	TRANSFER MAX.6	AUFKLEBER MAX.6	ADESIVO LIMITE VELOC. MAX.6	
013	H2418560	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
014	H2418570	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	: CULTIMER L 6000
015	H2418580	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	: CULTIMER L 5000
016	H2418590	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	: CULTIMER L 4000
017	K9500070	002	LOGO KUHN 207 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 207	LOGO KUHN 207 WEISS/TRANSP.	LOGO KUHN 207 BIANCO TRASP.	
018	K9530020	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
019	K9530030	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
020	H2404660	002	AUTOCOLLANT	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	





CULTIMER L 1000

C0001 > D0000

H24R0248 B

OUTILLAGE

TOOLS

WERKZEUG

ATTREZZI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	211664	001	CLE 30/36	SPANNER 30/36	SCHLUESSEL 30/36	CHIAVE	: M20 / M24
002	211828	001	CLE SPECIALE	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM M80 / 971101 / 80208018
003	211829	001	CLE SPECIALE	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM M90 / 951115
004	211830	001	CLE SPECIALE	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM M105 / 951180
005	780104	001	CLE A OEIL 46/PLATS	SPANNER 46		CHIAVE	: M30
006	3104124	001	DOUILLE	SPECIAL SOCKET->80204519	SPEZIAL STECKNUSS	CHIAVE SPECIALE	: KM M10 / 80204519 / 80204566
007	3119467	001	DOUILLE SPECIALE->50019600	SPECIAL SOCKET->50019600	SPEZIAL STECKNUSS->50019600	CHIAVE SPECIALE->50019600	: KM M50 / 50019600
008	3125420	001	DOUILLE->52502300	SPECIAL SOCKET->52502300	SPEZIAL STECKNUSS	CHIAVE SPECIALE	: 52502300
009	3125587	001	DOUILLE	ROUND	RUNDUNG	CHIAVE SPECIALE	: KM M40 / 80204063
010	3157109	001	DOUILLE SERR./ENCOCHES:M30X1,5	SPECIAL SOCKET->80203065	SPEZIAL STECKNUSS	CHIAVE SPECIALE	: KM M30 / 80203065
011	3177802	001	DOUILLE SERR./ENCOCHES:M55X2,0	SPECIAL SOCKET->80205519	SPEZIAL STECKNUSS	CHIAVE SPECIALE	: KM M55 / 80205519
012	52598210	001	CLE DEVER.GROUP.FIX.RAPIDE ZBC	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE FISSAGGIO FAST FIT	: M33 / H0201280
013	H0301420	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	
014	H0333500	001	CLE A ERGOTS	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM M25 / H0333270
015	H0600040	001	CLE 18 / 24	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: M12 / M16
016	H0600770	001	CLE SPECIALE	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM M120 / 951813
017	H0600780	001	CLE SPECIALE	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: M22
018	H0600790	001	CLE SPECIALE	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: A4083100
019	H0600800	001	CLE SPECIALE	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: A4083100
020	H0600810	001	CLE BLOC POWER PACKER	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: BLOC POWER PACKER
021	H0600960	001	CLE SPECIALE (CHAISE HX-1ER PR	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: M20 / 80202040
022	H0602770	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM M30 / 80203018
023	H0602780	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM M45 / 80204517
024	H0604340	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM M16 / 80208018
025	H0604420	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 80203565
026	H0604430	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	
027	H0604440	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 80202566
028	H0604450	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 80205566
029	H0604460	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 80204566
030	H0604470	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 951180
031	H0604480	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 80204063
032	H0604490	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 80204063
033	H0604500	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 80204566
034	H0604510	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 80203066
035	H0604520	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 80205018
036	H0604530	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 951813
037	H0604540	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: 951115
038	H2219020	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	: KM M25 / 80202566
039	H2400640	001	CLE SPECIALE (POUR ECROU MCR 3	SPANNER	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM30 / 80203066
040	H2413430	001	CLE	WRENCH	SCHLUESSEL	CHIAVE	: KM50 / 80205018



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
A4061802	021	010	A4921067	021	022	H0602770	087	022	H2113270	035	023	H2212540	049	006	H2229140	061	018	H2230070	079	014	H2400640	087	039
A4071311	017	008	A4921068	029	033	H0602780	087	023	H2113270	037	023	H2212550	053	003	H2229150	057	018	H2230130	077	013	H2402370	021	029
A4074000	007	002	A4921068	029	034	H0604340	087	024	H2113270	039	023	H2212680	049	007	H2229150	059	019	H2230350	071	009	H2402530	083	007
A4074001	007	001	A4921071	021	023	H0604420	087	025	H2113280	009	018	H2212680	051	005	H2229150	061	019	H2230360	071	010	H2402780	031	004
A4074017	017	009	A4921071	021	024	H0604430	087	026	H2113290	033	024	H2212680	053	004	H2229160	031	015	H2230370	071	011	H2402790	031	002
A4074018	021	011	A4921073	017	024	H0604440	087	027	H2113290	035	024	H2212690	049	007	H2229160	057	019	H2230380	071	012	H2402800	031	001
A4074047	017	010	A4921073	017	025	H0604450	087	028	H2113290	037	024	H2216750	057	015	H2229160	059	020	H2230660	079	013	H2403390	027	015
A4075005	021	012	A4921073	017	026	H0604460	087	029	H2113290	039	024	H2216750	059	015	H2229160	061	020	H2230680	079	014	H2404290	021	030
A4080401	017	011	A4921073	017	027	H0604470	087	030	H2113360	009	019	H2216750	061	015	H2229280	057	020	H2230690	077	002	H2404660	085	020
A4080401	021	013	A4921096	029	031	H0604480	087	031	H2113360	015	007	H2218181	051	006	H2229280	059	021	H2230690	079	002	H2405660	027	009
A4080401	027	020	A4921096	029	032	H0604490	087	032	H2113400	011	005	H2218191	051	007	H2229280	061	021	H2230700	079	013	H2405660	029	007
A4080401	029	027	A4923028	021	025	H0604500	087	033	H2113410	011	006	H2219020	087	038	H2229310	071	007	H2230720	079	014	H2410880	073	006
A4080401	031	017	A4923028	021	026	H0604510	087	034	H2113420	011	007	H2220760	051	008	H2229350	071	008	H2230730	077	002	H2413430	087	040
A4080403	029	017	A4923077	031	028	H0604520	087	035	H2113430	011	008	H2225650	055	003	H2229370	077	002	H2230730	079	002	H2417050	075	018
A4080413	029	020	A7021004	083	005	H0604530	087	036	H2113440	019	010	H2225660	055	004	H2229370	079	002	H2230740	079	013	H2417070	075	019
A4080414	029	023	A7021005	083	006	H0604540	087	037	H2113440	021	027	H2226290	047	007	H2229390	077	013	H2230760	079	014	H2417080	075	020
A4080426	027	008	A7039023	067	017	H2104860	005	010	H2113530	057	013	H2227610	047	008	H2229410	077	014	H2230770	077	002	H2417090	015	011
A4080429	021	014	A7039024	067	018	H2104870	005	011	H2113530	059	013	H2227640	047	009	H2229430	077	002	H2230770	079	002	H2417100	015	012
A4080435	029	025	A7039079	023	020	H2104880	005	012	H2113530	061	013	H2227650	047	010	H2229430	079	002	H2230780	079	013	H2417100	019	013
A4080435	029	026	A7181108	029	016	H2110430	013	008	H2113560	003	006	H2227660	047	011	H2229450	077	013	H2230800	079	014	H2417110	015	013
A4080435	031	011	A7181115	031	008	H2113100	009	017	H2113630	015	008	H2227720	047	019	H2229470	077	014	H2230830	077	008	H2417110	017	029
A4080466	031	012	A7181122	029	018	H2113170	033	017	H2113630	019	011	H2227730	047	020	H2229480	077	002	H2230830	079	007	H2417570	019	014
A4080521	021	015	A7181124	029	021	H2113170	035	017	H2113670	035	025	H2228000	047	012	H2229480	079	002	H2230870	077	002	H2417650	009	020
A4080636	017	012	A7181125	029	019	H2113170	037	017	H2113680	039	025	H2228330	077	013	H2229500	077	013	H2230950	077	013	H2417660	009	021
A4081002	017	013	A7181126	029	022	H2113170	039	017	H2113690	041	004	H2228590	077	011	H2229520	077	014	H2230970	077	014	H2417740	081	012
A4081002	027	025	A7181144	029	024	H2113190	033	018	H2113700	015	009	H2228590	079	010	H2229530	059	022	H2230980	077	013	H2417790	081	013
A4082700	021	016	A7260016	017	014	H2113190	035	018	H2113710	037	025	H2228720	047	013	H2229530	061	022	H2230990	077	013	H2417980	071	013
A4082700	027	026	A7260016	027	004	H2113190	037	018	H2113720	033	025	H2228730	047	014	H2229540	057	021	H2231010	077	014	H2418050	043	019
A4085325	021	017	A7260016	029	004	H2113190	039	018	H2113780	019	012	H2228870	047	015	H2229540	059	023	H2231020	077	013	H2418070	071	014
A4230002	031	005	A7260027	027	002	H2113210	033	019	H2113810	045	004	H2228880	047	016	H2229550	057	022	H2231060	077	014	H2418080	073	005
A4230017	021	018	A7260027	029	002	H2113210	035	019	H2113830	043	013	H2228900	047	017	H2229550	059	024	H2231900	077	013	H2418260	081	014
A4230021	007	003	A7260029	021	020	H2113210	037	019	H2113840	043	014	H2228910	047	018	H2229560	063	009	H2231970	079	013	H2418290	031	006
A4230021	021	019	A7260042	017	015	H2113210	039	019	H2113860	043	015	H2228990	057	016	H2229570	065	009	H2231990	079	014	H2418300	031	018
A4921024	017	016	A7260042	027	003	H2113230	033	020	H2113870	043	016	H2228990	059	016	H2229640	077	014	H2232050	057	023	H2418310	031	003
A4921024	017	017	A7260042	029	003	H2113230	035	020	H2113890	045	005	H2228990	061	016	H2229850	077	014	H2232050	059	025	H2418560	085	013
A4921034	027	028	A7300150	085	012	H2113230	037	020	H2114120	043	017	H2229000	077	014	H2229870	079	014	H2232050	061	023	H2418570	085	014
A4921034	027	029	FLA1808A	073	004	H2113230	039	020	H2114150	043	018	H2229010	077	003	H2229890	079	013	H2232060	057	024	H2418580	085	015
A4921051	017	018	H0301420	087	013	H2113240	033	021	H2114200	017	028	H2229020	077	002	H2229950	079	013	H2232060	059	026	H2418590	085	016
A4921051	017	019	H0333500	087	014	H2113240	035	021	H2114200	021	028	H2229020	079	002	H2229970	079	014	H2232060	061	024	H2420120	075	021
A4921059	027	027	H0600040	087	015	H2113240	037	021	H2203660	063	008	H2229080	077	014	H2229990	077	002	H2232170	075	013	H2420130	075	022
A4921064	017	020	H0600770	087	016	H2113240	039	021	H2203660	065	008	H2229110	077	001	H2229990	079	002	H2232180	075	014	H2420540	081	015
A4921064	017	021	H0600780	087	017	H2113260	033	022	H2206520	057	014	H2229110	079	001	H2230000	079	013	H2232210	075	015	H2420550	081	016
A4921064	017	022	H0600790	087	018	H2113260	035	022	H2206520	059	014	H2229130	059	017	H2230020	079	014	H2232220	075	016	H2420560	081	017
A4921064	017	023	H0600800	087	019	H2113260	037	022	H2206520	061	014	H2229130	061	017	H2230040	077	002	H2232300	075	017	H2421010	081	018
A4921064	031	027	H0600810	087	020	H2113260	039	022	H2212501	049	004	H2229140	057	017	H2230040	079	002	H2400520	027	024	H2421020	081	019
A4921067	021	021	H0600960	087	021	H2113270	033	023	H2212511	049	005	H2229140	059	018	H2230050	079	013	H2400520	029	014	H2421030	081	020



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
H2421210	017	030	H2905510	029	030	583154	057	001	80061211	061	002	80081065	033	005	80201240	049	003	80202040	057	007	80252026	019	006
H2421220	017	031	K1606340	005	013	583154	059	001	80061227	063	001	80081065	035	005	80201240	051	003	80202040	059	007	80252026	033	014
H2421230	017	032	K2503780	005	014	583154	061	001	80061227	065	001	80081065	037	005	80201240	051	004	80202040	061	007	80252026	035	014
H2421810	081	021	K2504040	005	015	58527300	075	001	80061236	013	003	80081065	039	005	80201240	053	002	80203017	067	007	80252026	037	014
H2421820	081	022	K3004810	077	009	59900000	085	003	80061265	043	001	80081480	015	002	80201240	055	002	80203030	011	003	80252026	039	014
H2902260	023	009	K3004810	079	008	59900300	085	004	80061271	009	003	80081480	019	002	80201240	067	005	80203565	005	004	80252026	057	009
H2902270	023	010	K3019640	063	010	59900400	085	005	80061271	083	002	80081480	033	006	80201240	071	001	80203565	033	012	80252026	059	009
H2902930	023	011	K3019640	065	010	59900500	085	006	80061279	049	001	80081480	035	006	80201240	077	005	80203565	035	012	80252026	061	009
H2902940	023	012	K3019650	063	011	59900600	085	007	80061279	051	001	80081480	037	006	80201240	079	004	80203565	037	012	80252553	067	008
H2902950	023	013	K3019650	065	011	59901300	085	008	80061280	005	002	80081480	039	006	80201240	081	006	80203565	039	012	80253034	067	009
H2902960	023	014	K3019760	063	012	59901500	085	009	80061280	067	004	80111021	063	002	80201240	083	004	80204566	009	011	80270605	009	014
H2902970	023	015	K3019760	065	012	59911200	085	010	80061280	081	004	80111021	065	002	80201262	077	007	80204566	019	005	80281725	077	012
H2902980	023	016	K3602770	017	033	720119	027	013	80061481	009	004	80111272	049	002	80201270	043	005	80205566	005	005	80281725	079	012
H2902990	023	017	K3602770	021	031	720119	029	011	80061601	041	001	80111272	051	002	80201270	075	005	80250611	021	006	80282539	047	005
H2903000	023	018	K7002530	021	032	720262	027	016	80061605	075	003	80111272	053	001	80201271	043	006	80250618	017	005	80450641	047	006
H2903010	023	019	K7024100	009	022	720262	029	013	80061637	047	001	80111272	055	001	80201440	009	009	80250618	021	007	80450680	071	003
H2903030	023	021	K8806140	069	005	720270	027	017	80061638	003	002	80111667	077	016	80201440	015	003	80250823	009	012	80450841	067	010
H2903040	023	022	K9500070	085	017	751403	027	001	80061641	027	023	80111667	079	016	80201440	019	003	80250823	017	006	80450851	011	004
H2903050	023	023	K9530020	085	018	751403	029	001	80061648	043	002	80131018	009	006	80201440	033	009	80250920	031	024	80451063	071	004
H2903060	023	024	K9530030	085	019	780104	087	005	80061651	057	003	80131018	063	003	80201440	035	009	80250920	073	007	80500451	027	014
H2903070	023	025	N3504280	077	010	80060612	009	001	80061651	059	003	80131018	065	003	80201440	037	009	80251021	027	011	80500451	029	012
H2903080	023	026	N3504280	079	009	80060645	017	002	80061651	061	003	80200540	073	003	80201440	039	009	80251021	029	009	80500451	067	011
H2903090	023	027	09917600	081	001	80060645	021	002	80061666	043	003	80200630	021	005	80201640	003	003	80251021	031	022	80560440	057	010
H2903120	023	028	09917700	081	002	80060820	083	001	80061666	045	001	80200830	009	007	80201640	009	010	80251021	081	007	80560440	059	010
H2903130	023	029	09968300	085	001	80060835	017	003	80061681	009	005	80200840	031	025	80201640	027	022	80251225	005	006	80560440	061	010
H2903140	023	030	09971400	085	002	80060835	027	006	80061681	047	002	80200840	033	007	80201640	031	014	80251225	043	008	80560540	013	006
H2903150	023	031	211664	087	001	80060835	029	006	80061686	033	003	80200840	035	007	80201640	033	010	80251227	009	013	80560545	071	005
H2903160	023	032	211828	087	002	80060846	031	026	80061686	035	003	80200840	037	007	80201640	035	010	80251227	013	005	80570300	075	009
H2903170	023	033	211829	087	003	80060846	033	001	80061686	037	003	80200840	039	007	80201640	037	010	80251227	031	019	80570477	057	011
H2903180	023	034	211830	087	004	80060846	035	001	80061686	039	003	80200840	083	003	80201640	039	010	80251227	063	004	80570477	059	011
H2904960	019	015	3104124	087	006	80060846	037	001	80062059	019	001	80201030	023	002	80201640	041	002	80251227	065	004	80570477	061	011
H2904960	023	035	3119467	087	007	80060846	039	001	80062090	033	004	80201030	027	012	80201640	043	007	80251227	071	002	80582400	023	003
H2905280	067	019	3125420	087	008	80060893	009	002	80062090	035	004	80201030	029	010	80201640	045	002	80251227	075	007	80583000	023	004
H2905310	067	020	3125587	087	009	80061036	027	010	80062090	037	004	80201030	031	021	80201640	057	006	80251227	081	008	80584200	023	005
H2905330	067	021	3157109	087	010	80061036	029	008	80062090	039	004	80201030	033	008	80201640	059	006	80251624	003	004	80596200	015	004
H2905400	019	016	3177802	087	011	80061036	031	023	80062090	057	004	80201030	035	008	80201640	061	006	80251624	027	021	80596200	019	007
H2905420	025	001	50005500	079	015	80061046	031	020	80062090	059	004	80201030	037	008	80201640	075	006	80251624	031	013	80596200	075	010
H2905430	025	002	50068100	077	015	80061055	033	002	80062090	061	004	80201030	039	008	80201640	077	006	80251624	033	013	81103071	063	005
H2905440	025	003	50086200	005	009	80061055	035	002	80062401	047	003	80201030	073	002	80201640	079	005	80251624	035	013	81103071	065	005
H2905450	025	004	52332700	013	001	80061055	037	002	80063095	011	002	80201030	081	005	80201647	047	004	80251624	037	013	81303572	067	012
H2905460	023	036	52363600	013	002	80061055	039	002	80080521	073	008	80201062	079	006	80201647	077	004	80251624	039	013	81305504	067	013
H2905470	023	037	52560010	079	011	80061055	081	003	80080626	021	003	80201220	057	005	80201647	079	003	80251624	041	003	81306097	023	008
H2905480	023	038	52598210	087	012	800612A7	043	012	80080626	027	005	80201220	059	005	80201850	067	006	80251624	045	003	81307514	023	006
H2905500	027	030	53038900	017	007	800612B4	075	012	80080626	029	005	80201220	061	005	80202040	019	004	80251624	057	008	82013548	063	006
H2905500	029	028	53072500	017	001	800612E1	071	006	80080660	021	004	80201240	005	003	80202040	033	011	80251624	059	008	82013548	065	006
H2905510	027	031	53072500	043	011	80061209	075	002	80080805	075	004	80201240	009	008	80202040	035	011	80251624	061	008	82064350	023	007
H2905510	027	032	541001	011	001	80061211	057	002	80080813	023	001	80201240	013	004	80202040	037	011	80251624	075	008	82067225	063	007
H2905510	029	029	580869	031	016	80061211	059	002	80080881	017	004	80201240	043	004	80202040	039	011	80251636	043	009	82067225	065	007



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
82200600	019	008	951603	029	015															
82200800	043	010	951617	031	009															
82200800	067	014	951892	015	001															
82201015	033	015	951906	027	018															
82201015	035	015	951906	027	019															
82201015	037	015	952211	027	007															
82201015	039	015	952226	067	003															
82201016	003	005																		
82201016	005	007																		
82201016	009	015																		
82201016	015	005																		
82201016	015	010																		
82201016	019	009																		
82201016	057	012																		
82201016	059	012																		
82201016	061	012																		
82201016	067	015																		
82201016	075	011																		
82300026	021	008																		
83013034	033	016																		
83013034	035	016																		
83013034	037	016																		
83013034	039	016																		
83014043	005	008																		
83014043	015	006																		
83014043	067	016																		
83070064	013	007																		
83090093	021	009																		
83090141	073	001																		
83090596	009	016																		
83240017	081	009																		
83240453	081	010																		
83240456	081	011																		
83300087	069	001																		
83300158	069	002																		
83300159	069	003																		
83300385	069	004																		
900451	067	001																		
900742	005	001																		
900918	067	002																		
950414	085	011																		
951212	021	001																		
951242	003	001																		
951453	007	004																		
951601	031	007																		
951602	031	010																		

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purché siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)

Tél.: + 33 (0) 3 88 01 81 00 - Fax : + 33 (0) 3 88 01 81 03

www.kuhn.com

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN